Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
Gesetz über die Organisation der Zivil- und Strafrechtspflege (Gerichtsorganisationsgesetz, GOG)	
vom	
Der Kantonsrat des Kantons Zug, gestützt auf Art. 14 und 445 der Schweizerischen Strafprozessordnung (Strafprozessordnung, StPO) vom 5. Oktober 2007 <sup>1</sup> , Art. 4, 5, 54 Abs. 2, 68 Abs. 2 lit. d, 129, 142 Abs. 3 und 356 der Schweizerischen Zivilprozessordnung (Zivilprozessordnung, ZPO) vom 19. Dezember 2008 <sup>2</sup> , Art. 6 Abs. 2, 7 Abs. 3 und 8 der Schweizerischen Jugendstrafprozessordnung (Jugendstrafprozessordnung, JStPO) vom 20. März 2009 <sup>3</sup> , Art. 91 Abs. 3 des Schweizerischen Strafgesetzbuchs (StGB) vom 21. Dezember 1937 <sup>4</sup> , Art. 13 des Bundesgesetzes vom 11. April 1889 über Schuldbetreibung und Konkurs (SchKG) <sup>5</sup> sowie gestützt auf § 41 Bst. b und I, § 54 Abs. 3, § 56, § 58 und § 63 Abs. 1 der Kantonsverfassung (KV) <sup>6</sup> , beschliesst:	
1. Teil Allgemeine Bestimmungen	1. Teil Allgemeine Bestimmungen

1. Abschnitt

Geltungsbereich und Rechtsanwendung

1. Abschnitt

Geltungsbereich und Rechtsanwendung

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SR ... <sup>2</sup> SR ... <sup>3</sup> SR ... <sup>4</sup> SR 311.0 <sup>5</sup> SR 281.1

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> BGS 111.1

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010

§ 1	§ 1
Geltungsbereich	Geltungsbereich
<sup>1</sup> Dieses Gesetz regelt die Organisation und die Zuständigkeit der Zivil- und	<sup>1</sup> wie Antrag Obergericht <sup>2</sup> Auf die Polizei finden
Strafrechtspflege, namentlich der folgenden Justizbehörden:	nur die §§ 5 - 10, 13, 42, 50, 60, 67, 69, 80 Abs. 4, 89, 90 98, 99 - 104, 119 und
a) der Gerichte;	120 im Rahmen ihrer gerichtspolizeilichen Tätigkeit Anwendung.
b) der Schlichtungsbehörden;	
c) der Strafverfolgungsbehörden;	
d) der Justizverwaltungsbehörden.	
<sup>2</sup> Auf die Polizei finden nur die §§ 5 – 10, 13, 44, 52, 62, 70, 72, 83 Abs. 4, 92,	
93, 100, 102 – 105, 122 und 123 im Rahmen ihrer gerichtspolizeilichen Tätigkeit	
Anwendung.	
§ 2	
Rechtsanwendung	
<sup>1</sup> Dieses Gesetz findet auf alle Verfahren der Zivil- und Strafrechtspflege An-	
wendung, soweit Bundesrecht oder kantonales Recht nichts anderes vorschreiben.	
<sup>2</sup> Fehlt eine Vorschrift, ist nach der Regel zu entscheiden, welche der anzu-	
wendenden Prozessordnung und diesem Gesetz am besten entspricht.	
§ 3	
Unabhängigkeit der Justiz	
<sup>1</sup> Die Justizbehörden sind in ihrer Rechtsprechung unabhängig und nur an	
das Recht gebunden.	
<sup>2</sup> Sie nehmen ausser in den gesetzlich vorgesehenen Fällen keinerlei Wei-	
sungen entgegen. <sup>3</sup> Bei Aufhebung eines Entscheids unter gleichzeitiger Rückweisung ist die	
untere Instanz an den Entscheid und die Rechtsauffassung der oberen Instanz	
gebunden.	
§ 4	
Verbot des Berichtens	
<sup>1</sup> Den Mitgliedern und dem Personal von Justizbehörden ist es verboten, sich	
ausserhalb des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens von der Sache unter-	
richten oder in anderer Weise beeinflussen zu lassen oder Dritte zu unterrichten	
oder zu beeinflussen.	

Gelöscht: ¶

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<sup>2</sup> Die Mitglieder und das Personal von Justizbehörden lehnen Beeinflussungsversuche ab und melden diese dem Präsidium der Justizbehörde. Eine Kopie der Meldung wird in den Verfahrensakten abgelegt. <sup>3</sup> Das Präsidium der Justizbehörde entscheidet über allfällige weitere Massnahmen, namentlich über eine Mitteilung an die Strafverfolgungsbehörden.	
§ 5  Zuständigkeit, Kompetenzkonflikte <sup>1</sup> Die Justizbehörden prüfen ihre Zuständigkeit von Amtes wegen. <sup>2</sup> Das Plenum des Obergerichts entscheidet endgültig über Kompetenzkonflikte zwischen seinen Abteilungen.	
§ 6  Weiterleitung  1 Eingaben oder Zahlungen an eine unzuständige kantonale oder gemeindliche Behörde sind von Amtes wegen und unter Mitteilung an die Absenderin oder den Absender an die zuständige Justizbehörde weiterzuleiten.  2 Für die Einhaltung der Frist ist der Zeitpunkt der Einreichung an die unzuständige Behörde massgebend.	
§ 7  Verfahrenssprache  Die Verfahrenssprache ist Deutsch.	
§ 8  Änderung des Zustellungsdomizils <sup>1</sup> Die Parteien und andere Verfahrensbeteiligte, insbesondere Zeuginnen und Zeugen, haben während eines Verfahrens der Justizbehörde Änderungen ihres Wohnsitzes, ihres gewöhnlichen Aufenthaltsorts oder ihres Sitzes sowie Änderungen des bezeichneten Zustellungsdomizils oder ihres Rechtsbeistands bzw. ihrer Vertretung unverzüglich mitzuteilen. <sup>2</sup> Unterbleibt die Mitteilung, so gilt der Versuch der Zustellung an die bisherige Adresse als rechtswirksame Zustellung. Vorbehalten bleiben besondere Vorschriften über die Zustellung in den Prozessordnungen.	
§ 9  Publikationsorgan <sup>1</sup> Die öffentliche Bekanntmachung erfolgt im Amtsblatt des Kantons Zug und zusätzlich in dem vom Bundesrecht zwingend vorgesehenen Publikationsorgan.	§ 9  Publikationsorgan  1 wie Antrag Obergericht

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
Die Ausschreibung zur Fahndung (Art. 210 StPO) kann zusätzlich oder alternativ in anderen geeigneten Medien und Informationssystemen erfolgen.	<sup>2</sup> In handels- und gesellschaftsrechtlichen Angelegenheiten kann die öffentliche Bekanntmachung zusätzlich zu Informationszwecken im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) erfolgen. <sup>3</sup> Die Ausschreibung zur Fahndung (Art. 210 StPO) kann zusätzlich oder alternativ in anderen geeigneten Medien und Informationssystemen erfolgen.
§ 10  Kantonale Feiertage  Vom Kanton anerkannte Feiertage sind: Neujahr (1. Januar), Berchtoldstag (2. Januar), Karfreitag, Ostern, Ostermontag, Auffahrt, Pfingsten, Pfingstmontag, Fronleichnam, Bundesfeiertag (1. August), Maria Himmelfahrt (15. August), Bettag, Allerheiligen (1. November), Maria Empfängnis (8. Dezember), Weihnachten (25. Dezember) und Stephanstag (26. Dezember).	
§ 11  Sitz, Ort der Verfahrenshandlungen <sup>1</sup> Der Sitz der Justizbehörden ist Zug. Die Friedensrichterämter haben ihren Sitz in ihrer oder der gemäss § 37 festgelegten Gemeinde. <sup>2</sup> Die Justizbehörden nehmen die Verfahrenshandlungen grundsätzlich an ihrem Sitz vor und halten Sitzungen in den ihnen zugewiesenen Räumlichkeiten ab.	§ 11  Sitz, Ort der Verfahrenshandlungen <sup>1</sup> Der Sitz der Justizbehörden ist Zug. <sup>2</sup> wie Antrag Obergericht.
3 Die Verfahrens- oder Prozessleitung kann aus sachlichen Gründen einen andern Verhandlungsort festlegen.  § 12  Sitzungen  1 Die Mitglieder von Justizbehörden haben an allen Sitzungen des Plenums oder von Spruchkörpern teilzunehmen und ihre Stimme abzugeben. Die Protokollführerin bzw. der Protokollführer nimmt mit beratender Stimme teil.  2 Ist eine Teilnahme ausnahmsweise aus zwingenden Gründen nicht möglich, so haben die Mitglieder dies der Verfahrensleitung bzw. Prozessleitung rechtzeitig mitzuteilen.  3 Die Leitung der Sitzung obliegt wie folgt einem Mitglied der Justizbehörde oder dessen ordentlicher Stellvertretung:  a) der Verfahrensleitung bzw. Prozessleitung in den von den Prozessordnungen	<sup>3</sup> wie Antrag Obergericht

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
vorgeschriebenen Fällen; b) dem Präsidium bei Sitzungen des Plenums; c) dem zuständigen Mitglied der Justizbehörde, wenn ihm die Ausübung der Justizfunktion als Einzelperson übertragen wurde; d) dem Präsidium des Spruchkörpers in allen anderen Fällen.  4 Soweit die Prozessordnungen keine Regelung enthalten, bestimmt die nach Absatz 3 zuständige Person den Ablauf der Sitzung. Sie entscheidet insbesondere über die Erteilung und den Entzug des Worts sowie über den Unterbruch oder die Vertagung.  5 Die Justizbehörden entscheiden mit der einfachen Mehrheit der Stimmen. Bei Stimmengleichheit im Plenum entscheidet das Präsidium.  6 Die Urteilsberatung ist nicht öffentlich.	§ 13
Protokollführung <sup>1</sup> Über jede Sitzung einer Justizbehörde ist ein Protokoll zu führen, das mindestens die Entscheide festhält. <sup>2</sup> Fehlen gesetzliche Regelungen über die Protokollführung, regelt die Verfahrensleitung bzw. Prozessleitung die Protokollführung. <sup>3</sup> Die Protokollführung kann bei Sitzungen von Einzelrichterinnen und Einzelrichtern sowie der Staatsanwaltschaft durch Mitarbeitende der jeweiligen Kanzlei oder der Polizei erfolgen.	Protokollführung  1 wie Antrag Obergericht  2 wie Antrag Obergericht  3 Die Protokollführung kann bei Sitzungen von Einzelrichterinnen und Einzelrichtern durch Mitarbeitende der Kanzlei, bei Sitzungen der Staatsanwaltschaft durch Mitarbeitende der Kanzlei oder der Polizei erfolgen.
2. Teil  Justizbehörden  1. Abschnitt  Gerichte  A. Wahl der Richterinnen und Richter  § 14  Personelle Dotation  1 Das Obergericht besteht aus sieben Mitgliedern und sechs Ersatzmitgliedern.  2 Der Kantonsrat legt die Zahl der Mitglieder und Ersatzmitglieder des Kantonsgerichts und des Strafgerichts fest.  3 Er legt für alle Gerichte die Zahl der Voll-, Teil- und Nebenämter sowie die	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
Beschäftigungsgrade der Teilämter fest. Der Beschäftigungsgrad für ein Teilamt beträgt mindestens 50 Prozent. <sup>4</sup> Der Kantonsrat beschliesst die Festlegungen nach den Absätzen 2 und 3 jeweils vor der Wahl auf Antrag des Obergerichts. Das Kantonsgericht und das Strafgericht sind vorgängig durch das Obergericht anzuhören. Das Vorgehen findet sinngemäss auch auf Ersatzwahlen und Teilrücktritte Anwendung. <sup>5</sup> Das Obergericht kann während der laufenden Amtsperiode, im Rahmen der für ein Gericht gesamthaft festgelegten Stellenprozente und mit Zustimmung der betroffenen Personen, die Beschäftigungsgrade der Richterinnen und Richter bis zu höchstens 20 Stellenprozenten verändern.	
§ 15  Wahl  1. Ordentliche Mitglieder und Ersatzmitglieder <sup>1</sup> Das Volk wählt die ordentlichen Mitglieder und Ersatzmitglieder der Gerichte. <sup>2</sup> Der Kantonsrat wählt die Präsidentin oder den Präsidenten aus den Mitgliedern des betreffenden Gerichts.	§ 15  Wahl  1. Ordentliche Mitglieder und Ersatzmitglieder  ¹ wie Antrag Obergericht  ² Der Kantonsrat wählt die Präsidentin oder den Präsidenten aus den vollamtlichen Mitgliedern des betreffenden Gerichts.
§ 16  2. Ausserordentliche Ersatzmitglieder  ¹ Der Kantonsrat wählt ausserordentliche Ersatzmitglieder der Gerichte:  a) für einzelne Verfahren, wenn sämtliche Ersatzmitglieder zu einer ordnungsgemässen Besetzung des Gerichts nicht ausreichen;  b) für die Dauer der Verhinderung, wenn eine voll- oder teilamtliche Richterin oder ein voll- oder teilamtlicher Richter infolge Krankheit oder aus anderen Gründen voraussichtlich für mehrere Monate an der Ausübung des Amtes verhindert sein wird;  c) für die Dauer von höchstens zwei Jahren, wenn ein Gericht wegen einer ausserordentlichen Zunahme der Arbeitslast nicht mehr in der Lage ist, seine Aufgaben innert angemessener Frist zu erfüllen. ² Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreiber sind in diesen Fällen als Ersatzmitglieder wählbar.	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010

B. Obergericht	B. Obergericht
§ 17	
Organisation	
<sup>1</sup> Das Obergericht gliedert sich in folgende Abteilungen:	
a) Zivilabteilung;	
b) Strafabteilung;	
c) Beschwerdeabteilung;	
d) Justizverwaltungsabteilung.	
<sup>2</sup> Es kann in der Geschäftsordnung weitere Zivil-, Straf- und Beschwerdeabteilungen sowie innerhalb der Abteilungen Kammern bilden, wenn die Arbeits-	
last es erfordert. In den Kammern führen die Präsidien der jeweiligen Abteilung	
den Vorsitz.	
<sup>3</sup> Es wählt seine Vizepräsidentin bzw. seinen Vizepräsidenten (Vizepräsidi-	
um) und bestimmt die Präsidien und Mitglieder der Abteilungen.	
<ul> <li>Es verfügt über eine Kanzlei.</li> <li>Es regelt die Einzelheiten seiner Organisation unter Vorbehalt der Geneh-</li> </ul>	
migung durch den Kantonsrat in einer Geschäftsordnung, insbesondere:	
a) die Aufgaben und Zuständigkeiten der Organe;	
b) die Stellvertretung und die Delegation von Unterschriften;	
c) die Anstellung von auszubildenden Personen (Auditorinnen bzw. Auditoren)	
und ihren Einsatz in den Justizbehörden;	
d) die Ablauforganisation;	
e) die Beschlussfassung, einschliesslich der Beschlussfassung auf dem Zirkula-	
tionsweg.	
§ 18	
Organe	
<sup>1</sup> Das Obergericht handelt durch folgende Organe:	
a) das Plenum;	
b) das Präsidium;	
c) die Abteilungen bzw. Kammern als Spruchkörper mit drei Richterinnen oder	
Richtern;	
d) die Einzelrichterinnen oder Einzelrichter der Zivil-, Straf- und Beschwerdeab-	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
teilung; e) die Generalsekretärin oder den Generalsekretär; f) die Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreiber; g) die Obergerichtskanzlei. <sup>2</sup> Soweit das Gesetz oder die Geschäftsordnung nichts anderes bestimmen, handelt das Obergericht durch die zuständige Abteilung. <sup>3</sup> Das Plenum des Obergerichts kann für die Tätigkeit der Abteilungen, und die Abteilungen können für die Tätigkeit der Einzelrichterinnen und Einzelrichter generelle Weisungen erlassen.	
§ 19  Zivilabteilung  Die Zivilabteilung ist:  a) die einzige kantonale Instanz nach Art. 5 und 8 ZPO;  b) die Rechtsmittelinstanz für Berufungen nach Art. 308 ff. ZPO;  c) das obere Gericht in Schiedssachen gemäss Art. 356 Abs. 1 ZPO;  d) das obere Gericht im Sinne von Art. 7 des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 2007 über internationale Kindesentführung und die Haager Übereinkommen zum Schutz von Kindern und Erwachsenen <sup>1</sup> ;  e) die Rechtsbehelfsinstanz im Sinne von Art. 37 und 40 des Übereinkommens über die Zuständigkeit und die Vollstreckung gerichtlicher Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen vom 16. September 1988 (Lugano-Übereinkommen) <sup>2</sup> ,	
f) die zuständige Behörde für die Zustellungen im Bereich der internationalen Rechtshilfe in Zivilsachen.  § 20  Strafabteilung  Die Strafabteilung ist:  a) das Berufungsgericht in Strafsachen nach Art. 13 lit. d StPO;	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SR 211.222.32 <sup>2</sup> SR 0.275.11

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010

b) die Berufungsinstanz in Jugendstrafsachen nach Art. 7 Abs. 1 lit. d JStPO.	
§ 21	§ 21
Beschwerdeabteilung	Beschwerdeabteilung
<sup>1</sup> Die Beschwerdeabteilung ist Beschwerdeinstanz:	
a) in Zivilsachen nach Art. 319 ff. ZPO;	
b) in Strafsachen nach Art. 13 lit. c StPO;	
c) in Jugendstrafsachen nach Art. 7 Abs. 1 lit. c JStPO;	d) zur Beurteilung von Verwaltungsbeschwerden nach <b>§ 76</b> ;
d) zur Beurteilung von Verwaltungsbeschwerden nach § 79;	
e) zur Beurteilung subsidiärer Aufsichtsbeschwerden nach §§ 74 ff.;	e) zur Beurteilung subsidiärer Aufsichtsbeschwerden nach §§ 71 ff.;
f) für die in Anwendung des Bundesgesetzes über die Freizügigkeit der Anwäl-	
tinnen und Anwälte (BGFA) vom 23. Juni 2000 <sup>1</sup> sowie des Einführungsgeset-	
zes zum Bundesgesetz über die Freizügigkeit der Anwältinnen und Anwälte (EG BGFA) <sup>2</sup> ergangenen Entscheide;	
g) für die im Rahmen der Aufsicht über die Urkundspersonen ergangenen Ent-	
scheide.	
<sup>2</sup> Sie ist die Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs.	
<b>3</b>	<sup>2</sup> wie Antrag Obergericht
§ 22	
Justizverwaltungsabteilung	
Die Justizverwaltungsabteilung ist vorbehältlich anderer Regelungen in die-	
sem Gesetz abschliessend zuständig für die gesamte Justizverwaltung der Zivil-	
und Strafrechtspflege.	
§ 23  Einzelrichterinnen und Einzelrichter	
<sup>1</sup> Die Einzelrichterinnen und Einzelrichter sind in den vom Abteilungspräsidi-	
um zugewiesenen Fällen an dessen Stelle abschliessend zur Verfahrensleitung	
bzw. zur Prozessleitung zuständig. Ihnen stehen alle Befugnisse zu, die nach	
den Prozessordnungen der Präsidentin oder dem Präsidenten des Gerichts zustehen.	
SIGHGH.	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SR 935.61 <sup>2</sup> BGS 163.1

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<sup>2</sup> Sie entscheiden als Rechtsmittelinstanz:	
a) in den Fällen, in welchen die Prozessordnungen dies ausdrücklich vorsehen;	
b) über Nichteintreten auf offensichtlich unzulässige Rechtsmittel;	
c) über Nichteintreten auf Rechtsmittel, die offensichtlich keine hinreichende	
Begründung enthalten;	
d) über Nichteintreten auf Rechtsmittel, die nach Ablauf der Rechtsmittelfrist	
eingereicht wurden;	
e) über Nichteintreten auf offensichtlich querulatorische oder rechtsmissbräuch-	
liche Rechtsmittel:	
f) über die Erledigung des Verfahrens bei Rückzug des Rechtsmittels.	
<sup>3</sup> Sie entscheiden über die Anordnung vorsorglicher Massnahmen nach Art. 5	
Abs. 2 ZPO.	
<sup>4</sup> Sie entscheiden für das Obergericht über die unentgeltliche Rechtspflege im Rechtsmittelverfahren.	
<sup>5</sup> Das Präsidium der Abteilung entscheidet endgültig über die aufschiebende	
Wirkung.	
§ 24	§ 24
Obergerichtskanzlei	Obergerichtskanzlei
<sup>1</sup> Die Obergerichtskanzlei wird von der Generalsekretärin oder vom General-	<sup>1</sup> wie Antrag Obergericht
sekretär geleitet. Diese Person kann auch die Funktionen einer Gerichtsschreiberin bzw. eines Gerichtsschreibers wahrnehmen.	
<sup>2</sup> Die Obergerichtskanzlei ist zuständig für die Rechnungsführung, den Zah-	<sup>2</sup> Die Obergerichtskanzlei ist zuständig für die Rechnungsführung, den Zah-
lungsverkehr, das Mahnwesen und das Inkasso von allen dem Kanton aus der	lungsverkehr, das Mahnwesen und das Inkasso von allen dem Kanton aus der
Tätigkeit der Gerichte, der Schlichtungsbehörde Arbeitsrecht und der Staatsan-	Tätigkeit der Gerichte, der Schlichtungsbehörde Arbeitsrecht und der Staatsan-
waltschaft zustehenden finanziellen Forderungen, unabhängig von deren Höhe.	waltschaft zustehenden finanziellen Forderungen, unabhängig von deren Höhe.
	Das Obergericht kann diese Aufgabe ganz oder teilweise an andere Verwaltungsstellen oder, in Bezug auf das Inkasso, an Dritte übertragen.
<sup>3</sup> Sie ist Vollzugsbehörde für alle finanziellen Forderungen gemäss StGB und	<sup>3</sup> wie Antrag Obergericht
ordnet den Vollzug von Ersatzfreiheitsstrafen an.	mo / mag coorgonom

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)
vom 15. Dezember 2010

Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 1. März 2010

C. Kantonsgericht	C. Kantonsgericht
§ 25	§ 25
Organisation	Organisation
<sup>1</sup> Das Kantonsgericht wird durch die Geschäftsordnung in Abteilungen ge-	<sup>1</sup> wie Antrag Obergericht
gliedert.	
<sup>2</sup> Es wählt seine Vizepräsidentin bzw. seinen Vizepräsidenten (Vizepräsidi-	<sup>2</sup> wie Antrag Obergericht
um) und bestimmt die Präsidien und Mitglieder der Abteilungen, soweit die Ge-	
schäftsordnung solche vorsieht. <sup>3</sup> Es verfügt über eine Kanzlei.	<sup>3</sup> wie Antrag Obergericht
<sup>4</sup> Es regelt die Einzelheiten seiner Organisation unter Vorbehalt der Geneh-	wie Antrag Obergericht
migung durch den Kantonsrat in einer Geschäftsordnung, insbesondere:	wie Antiag Obergenone
a) die Aufgaben und Zuständigkeiten der Organe;	
b) die Stellvertretung und die Delegation von Unterschriften;	
c) die Ablauforganisation;	
d) die Beschlussfassung, einschliesslich der Beschlussfassung auf dem Zirkula-	
tionsweg.	
<sup>5</sup> Das Plenum des Kantonsgerichts kann für die Tätigkeit der Abteilun-	<sup>5</sup> gestrichen, wird neu zu § 26 Abs. 3
gen sowie der Einzelrichterinnen und Einzelrichter generelle Weisungen	•
erlassen.	
§ 26	§ 26
Organe	Organe
<sup>1</sup> Das Kantonsgericht handelt durch folgende Organe:	
a) das Plenum;	wie Antrag Obergericht
b) das Präsidium;	
c) die Abteilungen als Spruchkörper mit drei Richterinnen oder Richtern;	
d) die Einzelrichterinnen oder Einzelrichter;	
e) die Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreiber.	
<sup>2</sup> Soweit das Gesetz oder die Geschäftsordnung nichts anderes bestimmen,	<sup>2</sup> wie Antrag Obergericht
handelt das Kantonsgericht durch die zuständige Abteilung.	
	<sup>3</sup> Das Plenum des Kantonsgerichts kann für die Tätigkeit der Abteilungen sowie der Einzelrichterinnen und Einzelrichter generelle Weisungen

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010

	erlassen.
§ 27	
Zuständigkeit	
<sup>1</sup> Das Kantonsgericht ist das untere Gericht in Zivilsachen. Es beurteilt erstin-	
stanzlich alle zivilrechtlichen Streitigkeiten, die durch Gesetz nicht einer anderen Justizbehörde zur Beurteilung zugewiesen werden.	
<sup>2</sup> Es beurteilt als einzige Instanz Streitigkeiten der Schiedsgerichtsbarkeit	
nach Art. 356 Abs. 2 ZPO.	
<sup>3</sup> Es ist Vollstreckungsgericht:	
a) im Sinne von Art. 339 ZPO;	
b) im Sinne von Art. 32 Abs. 1 lit. b des Übereinkommens über die Zuständig-	
keit und die Vollstreckung gerichtlicher Entscheidungen in Zivil- und Han-	
delssachen vom 16. September 1988 (Lugano-Übereinkommen).	
<sup>4</sup> Es ist zuständig für die interkantonale Rechtshilfe in Zivilsachen und, soweit	
das Gesetz keine Abweichungen vorsieht, für die internationale Rechtshilfe in Zivilsachen.	
§ 28	
Einzelrichterinnen und Einzelrichter <sup>1</sup> Die Prozessleitung, einschliesslich der Anordnung von Schriftenwechsel	
und der Beweisabnahme von Amtes wegen, der Verfahrensvereinigung (Art. 73	
Abs. 2 ZPO) sowie der Durchführung von Beweisverfahren und Instruktionsver-	
handlungen vor der Hauptverhandlung, der vorsorglichen Beweisführung (Art.	
158 ZPO) und der Anordnung vorsorglicher Massnahmen (Art. 261 ff. ZPO), ob-	
liegt den Einzelrichterinnen und Einzelrichtern. Die Geschäftsordnung regelt die	
Zuweisung der Fälle. <sup>2</sup> Die Einzelrichterinnen und Einzelrichter beurteilen bzw. sind zuständig für:	
a) Leistungsklagen, unbezifferte Forderungsklagen, Gestaltungsklagen und	
Feststellungsklagen im ordentlichen Verfahren mit einem Streitwert bis	
30'000 Franken;	
b) vermögensrechtliche Streitigkeiten im vereinfachten Verfahren (Art. 243 ff.	
ZPO);	
c) Streitigkeiten im summarischen Verfahren;	
d) Scheidungen auf gemeinsames Begehren bei umfassender Einigung (Art.	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<ul> <li>285 ZPO, ohne die Fälle nach Art. 292 ZPO);</li> <li>e) Änderungen rechtskräftig entschiedener Scheidungsfolgen (Art. 284 ZPO);</li> <li>f) Vaterschaftsklagen (Art. 261 ZGB) sowie die Anfechtung der Vaterschaft (Art. 260a ff. ZGB);</li> <li>g) Unterhaltsklagen (Art. 279 ZGB);</li> <li>h) Entscheide nach Art. 303 und 304 ZPO;</li> <li>i) Auflösungen der eingetragenen Partnerschaft auf gemeinsames Begehren bei umfassender Einigung (Art. 307 i.V.m. Art. 285 ZPO, ohne die Fälle nach Art. 292 ZPO);</li> <li>j) die Unterstützung des Schiedsgerichts (Art. 356 Abs. 2 Bst. c ZPO);</li> <li>k) Verfügungen und Entscheide als Vollstreckungsgericht;</li> <li>l) Gesuche um unentgeltliche Rechtspflege, unabhängig von der Zuständigkeit in der Hauptsache;</li> <li>m) den bestrittenen Ausstand von Mitgliedern der Schlichtungsbehörden.</li> <li><sup>3</sup> Sie nehmen die Handlungen der interkantonalen und internationalen Rechtshilfe in Zivilsachen vor.</li> </ul>	
§ 29 Kanzlei	
Die Kanzlei wird von einer Gerichtsschreiberin oder einem Gerichtsschreiber als Kanzleivorsteherin oder Kanzleivorsteher geleitet.	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)
vom 15. Dezember 2010

Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 1. März 2010

D. Strafgericht	D. Strafgericht
§ 30	§ 30
Organisation	Organisation
<sup>1</sup> Das Strafgericht kann durch die Geschäftsordnung in Abteilungen gegliedert werden.	<sup>1</sup> wie Antrag Obergericht
<sup>2</sup> Es wählt seine Vizepräsidentin bzw. seinen Vizepräsidenten (Vizepräsidi-	<sup>2</sup> wie Antrag Obergericht
um) und bestimmt die Präsidien und Mitglieder der Abteilungen, soweit die Ge-	merumag ezergenem
schäftsordnung solche vorsieht.	
<sup>3</sup> Es verfügt über eine Kanzlei.	wie Antrag Obergericht
<sup>4</sup> Es regelt die Einzelheiten seiner Organisation unter Vorbehalt der Genehmigung durch den Kantonsrat in einer Geschäftsordnung, insbesondere:	<sup>4</sup> wie Antrag Obergericht
a) die Aufgaben und Zuständigkeiten der Organe;	
b) die Stellvertretung und die Delegation von Unterschriften;	
c) die Ablauforganisation;	
d) die Beschlussfassung, einschliesslich der Beschlussfassung auf dem Zirkula-	
tionsweg.	_
<sup>5</sup> Das Plenum des Strafgerichts kann für die Tätigkeit der Abteilungen sowie	<sup>5</sup> gestrichen, wird zu § 31 Abs. 3
der Einzelrichterinnen und Einzelrichter generelle Weisungen erlassen.	
§ 31	§ 31
Organe	Organe
<sup>1</sup> Das Strafgericht handelt durch folgende Organe:	<sup>1</sup> wie Antrag Obergericht
a) das Plenum;	
b) das Präsidium;	
c) das Kollegialgericht als Spruchkörper mit drei Richterinnen oder Richtern;	
d) die Einzelrichterinnen oder Einzelrichter;	
e) die Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreiber.	<sup>2</sup> wie Antrag Obergericht
<sup>2</sup> Soweit das Gesetz oder die Geschäftsordnung nichts anderes bestimmen, handelt das Strafgericht als Kollegialgericht.	wie Antrag Obergenon
Trailed and Strangerion and Rollogial gorion.	
	<sup>3</sup> Das Plenum des Strafgerichts kann für die Tätigkeit der Abteilungen

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010

	sowie der Einzelrichterinnen und Einzelrichter generelle Weisungen erlas-
	sen.
§ 32	
Zuständigkeit	
<sup>1</sup> Das Strafgericht ist das untere Gericht in Strafsachen. Es beurteilt erstin-	
stanzlich alle Straftaten, die nicht in die Zuständigkeit anderer Behörden fallen	
(Art. 19 Abs. 1 StPO).	
<sup>2</sup> Die Verfahrensleitung obliegt den Einzelrichterinnen und Einzelrichtern. Ihnen stehen alle Befugnisse zu, die nach der Strafprozessordnung der Präsiden-	
tin oder dem Präsidenten des Gerichts zustehen (Art. 61 lit. c StPO). Die Zuwei-	
sung der Fälle wird durch die Geschäftsordnung geregelt.	
<sup>3</sup> Die Einzelrichterinnen und Einzelrichter beurteilen die Fälle nach Art. 19 Abs.	
2 lit. a und b StPO.	
§ 33	
Zwangsmassnahmengericht	
Die Funktion des Zwangsmassnahmengerichts wird durch eine Einzelrich-	
terin oder einen Einzelrichter des Strafgerichts wahrgenommen. Die Ge-	
schäftsordnung regelt die Einzelheiten.	
§ 34	
Jugendgericht	
<sup>1</sup> Das Strafgericht nimmt die Funktion des Jugendgerichts im Sinne von Art. 7	
JStPO wahr. Es beurteilt erstinstanzlich alle Straftaten, die nicht in die Zustän-	
digkeit anderer Behörden fallen.	
<sup>2</sup> Die Präsidentin bzw. der Präsident des Strafgerichts beurteilt Anklagen im	
Anschluss an Einsprachen gegen Strafbefehle, welche Übertretungen zum Gegenstand haben.	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
§ 35	
Kanzlei	
Die Kanzlei wird von einer Gerichtsschreiberin oder einem Gerichtsschreiber als Kanzleivorsteherin oder Kanzleivorsteher geleitet.	
2. Abschnitt	2. Abschnitt
Schlichtungsbehörden	Schlichtungsbehörden
A. Allgemeine Bestimmungen	A. Allgemeine Bestimmungen
§ 36	
Ausstand  Für die Schlichtungsbehörden gelten die Ausstandsgründe gemäss Art. 47  ZPO.	
<sup>2</sup> Über einen bestrittenen Ausstand entscheidet die Einzelrichterin bzw. der Einzelrichter des Kantonsgerichts.	
B. Friedensrichteramt	B. Allgemeine Schlichtungsbehörde in Zivilsachen
§ 37	§ 37
Wahl, Organisation  1 Jede Einwohnergemeinde wählt für ihr Gebiet eine Friedensrichterin oder einen Friedensrichter und eine Stellvertreterin oder einen Stellvertreter. Wählbar sind alle in der Gemeinde wohnhaften und in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigten Schweizer Bürgerinnen und Bürger.	Ernennung, Zuständigkeit, Organisation <sup>1</sup> Die allgemeine Schlichtungsbehörde in Zivilsachen ist die ordentliche Schlichtungsbehörde für das gesamte Kantonsgebiet.
<sup>2</sup> Zwei oder mehrere Gemeinden können durch einen Vertrag, der vom Obergericht genehmigt werden muss, ein gemeinsames Friedensrichteramt mit Sitz n einer der Gemeinden einsetzen. In diesem Fall besteht für die Wahl nach Absatz 1 ein Wahlkreis über das Gebiet aller beteiligten Gemeinden.	<sup>2</sup> Sie ist zuständig für alle Schlichtungsfälle, für welche nicht die Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht zuständig ist.
<sup>3</sup> Die Gemeinde trägt die Kosten für das Friedensrichteramt und ist für die Ausstattung zuständig. Die Einnahmen des Friedensrichteramts fallen in die Gemeindekasse.	<sup>3</sup> Die Mitglieder werden vom Obergericht ernannt.
<sup>4</sup> Die Friedensrichterinnen und Friedensrichter stehen unter der fachlichen Aufsicht des Obergerichts.	<sup>4</sup> Die Schlichtungsbehörde steht unter der Aufsicht des Obergerichts.
<sup>5</sup> Das Obergericht regelt die Amtsführung und die Organisation in einer Ver- ordnung.	<sup>5</sup> Das Obergericht regelt die Ernennung, die Amtsführung und die Organisation in einer Verordnung.

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010

§ 38

#### Zuständigkeit

<sup>1</sup> Das Friedensrichteramt ist die ordentliche Schlichtungsbehörde in Zivilsachen. Es ist zur Durchführung des Schlichtungsverfahrens zuständig, sofern nicht eine der besonderen Schlichtungsbehörden sachlich zuständig ist.

<sup>2</sup> Die örtliche Zuständigkeit umfasst das Gemeindegebiet.

§ 38

#### Streitigkeiten nach dem Gleichstellungsgesetz

<sup>1</sup> Für Streitigkeiten nach dem Gleichstellungsgesetz (GIG) vom 24. März 1995<sup>1</sup> ernennt das Obergericht auf Vorschlag der Arbeitgeber- und Arbeitnehmerorganisationen je vier Vertreterinnen und Vertreter der Arbeitgeber- und Arbeitnehmerseite.

<sup>2</sup> Die Schlichtungsbehörde handelt und beschliesst in diesen Fällen als Spruchkörper, bestehend aus einem Mitglied der Schlichtungsbehörde als Vorsitzende oder Vorsitzender und je einer Vertretung der Arbeitgeberund Arbeitnehmerseite.

<sup>3</sup> Die Schlichtungsbehörde ist ebenfalls für Streitigkeiten aus öffentlichrechtlichen Arbeitsverhältnissen nach dem Gleichstellungsgesetz zuständig.

C. Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht

#### C. Schlichtungsbehörde Arbeitsrecht

§ 39

#### Ernennung, Zuständigkeit, Organisation

<sup>1</sup> Für Streitigkeiten aus einem Arbeitsvertrag gemäss Schweizerischem Obligationenrecht (OR)<sup>2</sup> besteht eine besondere Schlichtungsbehörde (Schlichtungsbehörde Arbeitsrecht) für das gesamte Kantonsgebiet. Die Mitglieder werden vom Obergericht gewählt.

<sup>2</sup> Die Schlichtungsbehörde Arbeitsrecht steht unter der Aufsicht des Obergerichts.

<sup>3</sup> Das Obergericht regelt die Ernennung, die Amtsführung und die Organisation in einer Verordnung.

§ 39

#### Ernennung, Organisation

<sup>1</sup> Die Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht besteht aus mindestens 13 nebenamtlichen Mitgliedern:

- a) drei Mitglieder als Vorsitzende, die Gewähr für eine unabhängige Behandlung der Verfahren bieten;
- b) mindestens je f\u00fcnf Mitglieder als Vertreterinnen und Vertreter der Interessen der Mieter- und Vermieterschaft, die von den Mieter- bzw. Vermieterorganisationen vorgeschlagen werden.

<sup>2</sup> Die Volkswirtschaftsdirektion ernennt die Vorsitzenden (eine Präsidentin oder einen Präsidenten und zwei Vizepräsidentinnen oder Vizepräsidenten) und die übrigen Mitglieder. Wählbar sind die in schweizerischen Angelegenheiten Stimmberechtigten.

<sup>3</sup> Die Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht handelt und beschliesst als Spruchkörper, bestehend aus einem oder einer Vorsitzenden und je einer Vertretung der Mieter- und Vermieterschaft.

<sup>4</sup>Bei Streitigkeiten der landwirtschaftlichen Pacht handelt und ent-

<sup>2</sup> SR 220

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SR 151.1

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
	scheidet eine von der Volkswirtschaftsdirektion gewählte Fachperson. <sup>5</sup> Die Schlichtungsbehörde steht unter der administrativen Aufsicht des Regierungsrats. <sup>6</sup> Das Obergericht regelt in Absprache mit dem Regierungsrat die Amtsführung und die Organisation in einer Verordnung, soweit die Funktion als kantonale Schlichtungsbehörde im Sinne der ZPO betroffen ist.
§ 40  Streitigkeiten nach dem Gleichstellungsgesetz <sup>1</sup> Für Streitigkeiten nach dem Gleichstellungsgesetz (GIG) vom 24. März 1995 <sup>1</sup> ernennt das  Obergericht auf Vorschlag der Arbeitgeber- und Arbeitnehmerorganisationen je vier Vertreterinnen und Vertreter der Arbeitgeber- und Arbeitnehmerseite.	§ 40  Zuständigkeit als Verwaltungsbehörde <sup>1</sup> Die Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht beschliesst als Spruchkörper, bestehend aus einem oder einer Vorsitzenden und je einer Vertretung der Mieter- und Vermieterschaft, auf Antrag der Volkswirt- schaftsdirektion die Formulare zur Mitteilung der Kündigung (Art. 266l Abs. 2 OR und Art. 298 Abs. 2 OR), der Mietvertragsänderungen (Art. 269d
<sup>2</sup> Die Schlichtungsbehörde handelt und beschliesst in diesen Fällen als Spruchkörper, bestehend aus einem Mitglied der Schlichtungsbehörde als Vor- sitzende oder Vorsitzender und je einer Vertretung der Arbeitgeber- und Arbeit- nehmerseite.	<ul> <li>OR) und gegebenenfalls der Anfangsmietzinse (Art. 270 Abs. 2 OR).</li> <li><sup>2</sup> Die Schlichtungsbehörde:</li> <li>a) sorgt dafür, dass die Formulare nach Absatz 1 in den Gemeindekanzleien aufliegen;</li> <li>b) veröffentlicht ihre Zusammensetzung halbjährlich im Amtsblatt;</li> <li>c) erstattet dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement halbjährlich Bericht über ihre Tätigkeit;</li> <li>d) übernimmt weitere ihr von der Volkswirtschaftsdirektion übertragene</li> </ul>
<sup>3</sup> Die Schlichtungsbehörde ist ebenfalls für Streitigkeiten aus öffentlich- rechtlichen Arbeitsverhältnissen nach dem Gleichstellungsgesetz zuständig.	Aufgaben. <sup>3</sup> Die örtliche Zuständigkeit umfasst das gesamte Kantonsgebiet.
D. Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht	C. Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht
§ 41  Ernennung, Organisation <sup>1</sup> Die Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht besteht aus mindestens 13 nebenamtlichen Mitgliedern: c) drei Mitglieder als Vorsitzende, die Gewähr für eine unabhängige Behandlung der Verfahren bieten; d) mindestens je fünf Mitglieder als Vertreterinnen und Vertreter der Interessen der Mieter- und Vermieterschaft, die von den Mieter- bzw. Vermieterorgani-	§ 41  Sekretariat <sup>1</sup> Die Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht verfügt über ein Sekretariat, das die juristische und administrative Geschäftsführung besorgt.

<sup>1</sup> SR 151.1

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
sationen vorgeschlagen werden.	
<sup>2</sup> Die Volkswirtschaftsdirektion ernennt die Vorsitzenden (eine Präsidentin	<sup>2</sup> Das Sekretariat ist der Volkswirtschaftsdirektion unterstellt.
oder einen Präsidenten und zwei Vizepräsidentinnen oder Vizepräsidenten) und	
die übrigen Mitglieder. Wählbar sind die in schweizerischen Angelegenheiten Stimmberechtigten.	
<sup>3</sup> Die Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht handelt und beschliesst als	
Spruchkörper, bestehend aus einem oder einer Vorsitzenden und je einer Ver-	
tretung der Mieter- und Vermieterschaft.	
<sup>4</sup> Bei Streitigkeiten der landwirtschaftlichen Pacht handelt und entscheidet ei-	
ne von der Volkswirtschaftsdirektion gewählte Fachperson.	
<sup>5</sup> Die Schlichtungsbehörde steht unter der administrativen Aufsicht des Regierungsrats.	
<sup>6</sup> Das Obergericht regelt in Absprache mit dem Regierungsrat die Amtsfüh-	
rung und die Organisation in einer Verordnung, soweit die Funktion als kantona-	
le Schlichtungsbehörde im Sinne der ZPO betroffen ist.	
§ 42	Aufgehoben
Zuständigkeit als Verwaltungsbehörde	
<sup>1</sup> Die Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht beschliesst als Spruchkör-	
per, bestehend aus einem oder einer Vorsitzenden und je einer Vertretung der Mieter- und Vermieterschaft, auf Antrag der Volkswirtschaftsdirektion die Formu-	
lare zur Mitteilung der Kündigung (Art. 266l Abs. 2 OR und Art. 298 Abs. 2 OR),	
der Mietvertragsänderungen (Art. 269d OR) und gegebenenfalls der Anfangs-	
mietzinse (Art. 270 Abs. 2 OR).	
<sup>2</sup> Die Schlichtungsbehörde:	
e) sorgt dafür, dass die Formulare nach Absatz 1 in den Gemeindekanzleien	
aufliegen;	
f) veröffentlicht ihre Zusammensetzung halbjährlich im Amtsblatt;	
g) erstattet dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement halbjährlich Be-	
richt über ihre Tätigkeit;	
h) übernimmt weitere ihr von der Volkswirtschaftsdirektion übertragene Aufga-	
ben.	
<sup>3</sup> Die örtliche Zuständigkeit umfasst das gesamte Kantonsgebiet.	
§ 43	Aufgehoben
Sekretariat	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<sup>1</sup> Die Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht verfügt über ein Sekretariat, das die juristische und administrative Geschäftsführung besorgt. <sup>2</sup> Das Sekretariat ist der Volkswirtschaftsdirektion unterstellt.  3. Abschnitt  Strafverfolgungsbehörden	3. Abschnitt Strafverfolgungsbehörden
A. Polizei	A. Polizei
§ 44 <sup>1</sup> Die Tätigkeit der Polizei als Strafverfolgungsbehörde richtet sich nach den Bestimmungen der StPO. Soweit das Bundesrecht keine Regelungen enthält, finden ergänzend dieses Gesetz sowie die kantonale Polizeigesetzgebung Anwendung. <sup>2</sup> Strafverfolgungsbehörde im Sinne von Art. 12 lit. a und 15 StPO ist die Zuger Polizei. <sup>3</sup> Oberste Polizeistelle des Kantons im Sinne der Gesetzgebung über die internationale Rechtshilfe ist die Kommandantin bzw. der Kommandant der Polizei. <sup>4</sup> Die Kommandantin bzw. der Kommandant der Polizei bestimmt, welche Mitarbeitenden der Polizei Handlungen im Sinne von Art. 198 Abs. 2 und 219 Abs. 5 StPO vornehmen dürfen.	§ 42

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)
vom 15. Dezember 2010

Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 1. März 2010

B. Staatsanwaltschaft	B. Staatsanwaltschaft
§ 45  Organisation <sup>1</sup> Die Staatsanwaltschaft besteht aus: a) der Leitenden Oberstaatsanwältin oder dem Leitenden Oberstaatsanwalt; b) den Oberstaatsanwältinnen oder Oberstaatsanwälten;	§ 43 Organisation  1 wie Antrag Obergericht
<ul> <li>c) den Leitenden Staatsanwältinnen oder Leitenden Staatsanwälten;</li> <li>d) den Staatsanwältinnen oder Staatsanwälten;</li> <li>e) den Jugendanwältinnen oder Jugendanwälten;</li> <li>f) den Untersuchungsbeamtinnen oder Untersuchungsbeamten.</li> <li><sup>2</sup> Sie ist in Abteilungen gegliedert.</li> <li><sup>3</sup> Sie verfügt über eine Kanzlei.</li> <li><sup>4</sup> Das Obergericht regelt das Nähere in einer Verordnung, insbesondere die Einzelheiten der Aufbau- und Ablauforganisation, die Weisungsbefugnisse und</li> </ul>	<ul> <li>wie Antrag Obergericht</li> <li>wie Antrag Obergericht</li> <li>Das Obergericht regelt das Weitere in einer Verordnung, insbesondere die Einzelheiten der Aufbau- und Ablauforganisation, die Weisungsbefugnisse und</li> </ul>
die Amtsführung. § 46	die Amtsführung.
Leitende Oberstaatsanwältin oder Leitender Oberstaatsanwalt  1 Die Leitende Oberstaatsanwältin oder der Leitende Oberstaatsanwalt ist für die gleichmässige Durchsetzung des staatlichen Strafanspruchs im Kanton verantwortlich. Sie oder er ist dabei nicht an Weisungen gebunden.  2 Sie oder er leitet die Staatsanwaltschaft und vertritt diese gegen aussen. Sie oder er ist gegenüber den Mitarbeitenden der Staatsanwaltschaft allgemein und in der Führung der einzelnen Strafuntersuchungen weisungsberechtigt.  3 Der Leitenden Oberstaatsanwältin oder dem Leitenden Oberstaatsanwalt stehen die gleichen Befugnisse wie den Leitenden Staatsanwältinnen und Leitenden Staatsanwälten sowie den Staatsanwältinnen und Staatsanwälten zu. Sie oder er kann jederzeit hängige Untersuchungen an sich ziehen oder Mitarbeitenden zur Bearbeitung zuweisen.  4 Die Leitende Oberstaatsanwältin oder der Leitende Oberstaatsanwalt vertritt die Anklage vor den eidgenössischen Rechtsmittelinstanzen sowie den Kanton in Gerichtsstandsstreitigkeiten vor dem Bundesstrafgericht. Sie oder er kann mit dieser Vertretung Oberstaatsanwältinnen und Oberstaatsanwälte, Leitende Staatsanwältinnen und Leitende Staatsanwälte sowie Staatsanwältinnen und Staatsanwälte beauftragen.	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<sup>5</sup> Sie oder er übt die Funktion der Oberjugendstaatsanwältin bzw. des Oberjugendstaatsanwalts aus. <sup>6</sup> Sie oder er regelt die Aufgaben und Zuständigkeiten innerhalb der Staatsanwaltschaft, soweit das Gesetz und die Verordnung des Obergerichts keine Regelungen enthalten. <sup>7</sup> Sie oder er genehmigt Nichtanhandnahme- und Einstellungsverfügungen und kann gegen alle Strafbefehle Einsprache erheben.  § 47	§ 45
Oberstaatsanwältinnen und Oberstaatsanwälte <sup>1</sup> Die Oberstaatsanwältinnen und Oberstaatsanwälte vertreten die Leitende Oberstaatsanwältin oder den Leitenden Oberstaatsanwalt nach Massgabe der Verordnung des Obergerichts und der Weisungen. <sup>2</sup> Ihnen stehen in Ausübung der Stellvertretung die gleichen Befugnisse zu wie der Leitenden Oberstaatsanwältin oder dem Leitenden Oberstaatsanwalt. <sup>3</sup> Darüber hinaus erfüllen Sie weitere ihnen zugewiesene Aufgaben.	
§ 48  Leitende Staatsanwältinnen und Leitende Staatsanwälte <sup>1</sup> Die Leitenden Staatsanwältinnen und Leitenden Staatsanwälte führen die einzelnen Abteilungen der Staatsanwaltschaft. Sie haben im Übrigen die gleichen Aufgaben und Befugnisse wie die Staatsanwältinnen und Staatsanwälte. <sup>2</sup> Im Rahmen der Weisungen der Leitenden Oberstaatsanwältin oder des Leitenden Oberstaatsanwalts sind sie gegenüber den ihnen unterstellten Personen mit staatsanwaltlichen Befugnissen weisungsberechtigt.	§ 46
§ 49  Staatsanwältinnen und Staatsanwälte  Die Staatsanwältinnen und Staatsanwälte nehmen die ihnen durch das  Bundesrecht zugewiesenen Aufgaben in der Strafrechtspflege wahr.	§ 47
§ 50  Jugendanwältinnen und Jugendanwälte <sup>1</sup> Die Ju <b>n</b> gendanwältinnen und Jugendanwälte nehmen die ihnen durch das Bundesrecht zugewiesenen Aufgaben in der Jugendstrafrechtspflege wahr. <sup>2</sup> Für die Jugendstrafrechtspflege besteht innerhalb der Staatsanwaltschaft eine eigene Abteilung.	<b>§ 48</b> Jugendanwältinnen und Jugendanwälte <sup>1</sup> Die <b>Jugendanwältinnen</b> und Jugendanwälte
§ 51	§ 49

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
Untersuchungsbeamtinnen und Untersuchungsbeamte <sup>1</sup> Die Untersuchungsbeamtinnen und Untersuchungsbeamte	
a) sind eigenverantwortlich für die Verfolgung und Beurteilung von Übertretungen zuständig;	
b) führen im Auftrag einer Staatsanwältin oder eines Staatsanwalts Untersu-	
chungen wegen Vergehen und Verbrechen durch. <sup>2</sup> Ihnen stehen unter Vorbehalt von Absatz 3 die Befugnisse einer Staatsanwältin bzw. eines Staatsanwalts zu. <sup>3</sup> Die folgenden Befugnisse bleiben bei Untersuchungen wegen Vergehen und Verbrechen in jedem Fall der Staatsanwältin oder dem Staatsanwalt vorbehalten:	
a) die Nichtanhandnahme der Untersuchung;	
b) die Eröffnung der Untersuchung;	
c) der Antrag auf Untersuchungs- oder Sicherheitshaft;	
d) der Antrag auf Haftverlängerung;	
e) die Anordnung oder Beantragung von Zwangsmassnahmen, welche vom Zwangsmassnahmengericht genehmigt werden müssen;	
f) die Einstellung des Verfahrens aus materiellen Gründen;	
g) die Anklageerhebung in Verfahren, in denen die beantragte Strafe ausserhalb der Strafbefehlskompetenz liegt;	
h) die Vertretung der Anklage vor Gerichten. <sup>4</sup> Untersuchungsbeamtinnen und Untersuchungsbeamte mit abgeschlossenem juristischem Hochschulstudium tragen den Titel Assistenzstaatsanwältin bzw. Assistenzstaatsanwalt. Sie sind im Rahmen der Strafbefehlskompetenz zur Vertretung der Anklage vor Gericht befugt.	
§ 52	§ 50
Mitarbeitende der Polizei mit Untersuchungsbefugnissen <sup>1</sup> Das Obergericht kann ständige Mitarbeitende der Polizei, die über besondere Fachkenntnisse verfügen, generell oder im Einzelfall zur selbstständigen Vornahme bestimmter Untersuchungshandlungen, insbesondere zur Einvernahme von Beschuldigten sowie Zeuginnen und Zeugen, ermächtigen. <sup>2</sup> Diese Untersuchungshandlungen gelten als Tätigkeit der Staatsanwaltschaft und unterstehen den diesbezüglichen gesetzlichen Regelungen.	<del>-</del>

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010

C. Übertretungsstrafbehörde der Gemeinde	C. Übertretungsstrafbehörde der Gemeinde
§ 53 <sup>1</sup> Der Gemeinderat ist für das Gebiet der Gemeinde Übertretungsstrafbehörde in folgenden Strafsachen:	§ 51
a) Übertretungen eines durch die zuständige Behörde erlassenen Fahr- oder	
Parkierverbotes auf privatem Grund; b) in gemeindlichen Erlassen vorgesehene Übertretungstatbestände. <sup>2</sup> Er kann seine Befugnisse auf ständige Angestellte der Gemeinde übertragen.	
<sup>3</sup> Er übt die Verfahrensleitung bis und mit der Eröffnung des Strafbefehls aus. Wird gegen den Strafbefehl Einsprache erhoben, geht die Verfahrensleitung an die Staatsanwaltschaft über. <sup>4</sup> Fälle, in denen Zivilansprüche geltend gemacht werden, sind der Staatsanwaltschaft zu überweisen.	
Justizverwaltungsbehörden	Justizverwaltungsbehörden
§ 54	§ 52
Oberleitung der Zivil- und Strafrechtspflege <sup>1</sup> Dem Obergericht obliegen die Oberleitung der Zivil- und Strafrechtspflege und die Justizverwaltung. <sup>2</sup> Es vertritt die Zivil- und Strafrechtspflege nach aussen, insbesondere gegenüber den Justizbehörden des Bundes und der Kantone, dem Kantonsrat,	Oberleitung der Zivil- und Strafrechtspflege <sup>1</sup> wie Antrag Obergericht <sup>2</sup> wie Antrag Obergericht
<ul> <li>dem Verwaltungsgericht und dem Regierungsrat.</li> <li><sup>3</sup> Folgende Geschäfte der Justizverwaltung sind dem Plenum des Obergerichts vorbehalten:</li> <li>a) Anträge und Berichte an den Kantonsrat;</li> <li>b) Stellungnahmen zu parlamentarischen Vorstössen;</li> <li>c) Rechenschaftsbericht;</li> <li>d) Erlass und Änderung der Geschäftsordnung;</li> <li>e) Erlass und Änderung von Verordnungen;</li> <li>f) Erlass genereller Weisungen für die Tätigkeit der Abteilungen;</li> <li>g) Ernennung der Leitenden Oberstaatsanwältin oder des Leitenden Oberstaatsanwalts sowie der Oberstaatsanwältinnen und Oberstaatsanwälte;</li> <li>h) weitere Geschäfte, welche die Geschäftsordnung dem Plenum zum Entscheid zuweist.</li> </ul>	<ul> <li><sup>3</sup> Folgende Geschäfte der Justizverwaltung sind dem Plenum des Obergerichts vorbehalten:</li> <li>a) Anträge und Berichte an den Kantonsrat;</li> <li>b) Stellungnahmen zu parlamentarischen Vorstössen;</li> <li>c) Rechenschaftsbericht;</li> <li>d) Erlass und Änderung der Geschäftsordnung;</li> <li>e) Erlass und Änderung von Verordnungen;</li> <li>f) Erlass genereller Weisungen für die Tätigkeit der Abteilungen;</li> <li>g) Ernennung der Leitenden Oberstaatsanwältin oder des Leitenden Oberstaatsanwalts sowie der Oberstaatsanwältinnen und Oberstaatsanwälte;</li> <li>h) Zuteilung der Personalstellen;</li> <li>i) weitere Geschäfte, welche die Geschäftsordnung dem Plenum zum Ent-</li> </ul>

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<sup>4</sup> Das Obergerichtspräsidium vertritt die Zivil- und Strafrechtspflege im Kantonsrat, in parlamentarischen Kommissionen und vor dem Regierungsrat.	scheid zuweist. <sup>4</sup> Unverändert
	0.70

	scheid zuweist.
<sup>4</sup> Das Obergerichtspräsidium vertritt die Zivil- und Strafrechtspflege im Kan-	<sup>4</sup> Unverändert
tonsrat, in parlamentarischen Kommissionen und vor dem Regierungsrat.	
§ 55	§ 53
Leitung der Gerichte	Leitung der Gerichte
Die Gerichte organisieren und verwalten sich im Rahmen von Verfassung	Die Gerichte organisieren und verwalten sich im Rahmen von Verfassung
und Gesetz selbst. Das Nähere regeln die Geschäftsordnungen.	und Gesetz selbst. Das <b>Weitere</b> regeln die Geschäftsordnungen.
3. Teil	3. Teil
Justizverwaltung	Justizverwaltung
_	5
1. Abschnitt	1. Abschnitt
Allgemeine Bestimmungen	Allgemeine Bestimmungen
§ 56	§ 54
Selbstverwaltung	
<sup>1</sup> Die Verwaltung der Zivil- und Strafrechtspflege ist im Rahmen der Kantons-	
verfassung autonom und unabhängig von Regierungsrat und Verwaltung.	
<sup>2</sup> Die Justizverwaltungsbehörden arbeiten auf der fachlichen und technischen	
Ebene direkt mit den zuständigen Direktionen und Ämtern zusammen, insbe-	
sondere in den Bereichen Polizei, Straf- und Massnahmenvollzug, Personal, In-	
formatik und Rechtsetzung.	
§ 57	§ 55
Controlling, Berichterstattung	
Das Obergericht regelt im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften das Cont-	
rolling und die jährliche Berichterstattung der Justizbehörden.	
§ 58	§ 56
Projekte	
<sup>1</sup> Das Obergericht kann im Rahmen seiner finanziellen Zuständigkeiten zum	
Zweck der Weiterentwicklung oder der Reorganisation der Zivil- und Straf-	
rechtspflege Projektorganisationen einsetzen.	
<sup>2</sup> Die Gerichte und die Staatsanwaltschaft können mit Zustimmung des Ober-	
gerichts im Rahmen ihrer finanziellen und personellen Möglichkeiten in Projek-	
ten der kantonalen Verwaltung und des Bundes mitwirken.	
§ 59	§ 57

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
Beratung und Evaluation <sup>1</sup> Das Obergericht kann im Rahmen seiner finanziellen Zuständigkeiten im Bereich der Justizverwaltung und der Rechtsetzung externe Fachpersonen beiziehen. <sup>2</sup> Es kann die Tätigkeit der Justizbehörden einer Evaluation unterziehen. <sup>3</sup> Die beauftragten Fachpersonen und ihr Personal unterstehen denselben Geheimhaltungsvorschriften wie die Mitarbeitenden der Justizbehörden. Die Pflicht zur Geheimhaltung bleibt über das Ende des Mandats hinaus bestehen.	
2. Abschnitt <b>Finanzen</b>	2. Abschnitt Finanzen
§ 60  Grundsatz  Das Finanz- und Rechnungswesen der Zivil- und Strafjustiz richtet sich grundsätzlich nach dem Finanzhaushaltgesetz (FHG) <sup>1</sup> .	§ 58
§ 61  Zuständigkeit  1 Das Obergericht kann im Rahmen der bewilligten Kredite gemäss dem vom Kantonsrat genehmigten Budget Ausgabenkompetenzen an die Gerichte und die Staatsanwaltschaft delegieren.  2 Es regelt im Rahmen des Finanzhaushaltgesetzes die Unterschriften- und Anweisungsberechtigung der Gerichte und der Staatsanwaltschaft.  3 Es entscheidet über den Verzicht zur Geltendmachung einer Forderung. Vorbehalten bleibt § 37 Bst. c FHG.	§ 59
§ 62  Gerichts- und Verfahrenskosten <sup>1</sup> Das Obergericht regelt die Bemessung und die Höhe der Gerichtskosten in Zivilsachen und der Verfahrenskosten in Strafsachen in einer Verordnung. Es berücksichtigt dabei den Arbeitsaufwand der Justizbehörden und das Interesse der Verfahrensbeteiligten. <sup>2</sup> Dem Kanton werden keine Gerichts- und Verfahrenskosten auferlegt. <sup>3</sup> Den Gemeinden werden Gerichts- und Verfahrenskosten nur dann auferlegt, wenn sie in eigenen finanziellen Interessen betroffen sind.	§ 60  Gerichts- und Verfahrenskosten, Gebühren  Die Gerichts- und Verfahrenskosten, die übrigen Gebühren und die Ausrichtung von Entschädigungen richten sich nach dem Gesetz über die Kosten und Gebühren in der Zivil- und Strafrechtspflege.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> BGS 611.1

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)

Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)

vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010
§ 63  Weitere Gebühren <sup>1</sup> Für Amtshandlungen und Dienstleistungen der Justizbehörden ausserhalb von Verfahren sind Gebühren geschuldet, sofern die Gesetzgebung nicht ausdrücklich Kostenfreiheit festlegt. <sup>2</sup> Das Obergericht regelt die Bemessung und die Höhe der Gebühren in einer Verordnung.	Aufgehoben
3. Abschnitt Richterinnen und Richter sowie Personal	3. Abschnitt Richterinnen und Richter sowie Personal
§ 64  Zuständigkeit <sup>1</sup> Das Obergericht ist im Rahmen der Personalgesetzgebung zuständig für alle personalrechtlichen Entscheidungen bezüglich des Personals der Gerichte und der Staatsanwaltschaft, insbesondere für die Begründung und Beendigung der Arbeitsverhältnisse. <sup>2</sup> Das Kantonsgericht, das Strafgericht und die Staatsanwaltschaft haben bezüglich ihres Personals ein Antragsrecht. <sup>3</sup> Die Obergerichtskanzlei ist die Personalfachstelle für die Gerichte und die Staatsanwaltschaft.	§ 61  Zuständigkeit  Das Obergericht ist im Rahmen der Personalgesetzgebung zuständig für alle personalrechtlichen Entscheidungen bezüglich des Personals der Gerichte, der allgemeinen Schlichtungsbehörde in Zivilsachen und der Staatsanwaltschaft, insbesondere für die Begründung und Beendigung der Arbeitsverhältnisse.  Wie Antrag Obergericht  Die Obergerichtskanzlei ist die Personalfachstelle für die Gerichte, die allgemeine Schlichtungsbehörde in Zivilsachen und die Staatsanwaltschaft.
§ 65  Vereidigung  1 Die vom Volk gewählten Mitglieder und Ersatzmitglieder der Justizbehörden leisten bei Amtsantritt den Amtseid oder das Amtsgelöbnis nach der gleichen Formel wie die Mitglieder des Kantonsrats.  2 Die Mitglieder und Ersatzmitglieder der Gerichte leisten den Amtseid oder	§ 62  Vereidigung
das Amtsgelöbnis vor ihrem Präsidium, das Präsidium gleichzeitig mit seinem Gericht. <sup>3</sup> Die Friedensrichterinnen und Friedensrichter sowie die Stellvertreterinnen und Stellvertreter leisten den Amtseid oder das Amtsgelöbnis vor dem Obergericht.	<sup>3</sup> Die <b>Mitglieder der Schlichtungsbehörden</b> leisten den Amtseid oder das Amtsgelöbnis vor dem Obergericht.

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)
vom 15. Dezember 2010

Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 1. März 2010

#### § 66

#### Unvereinbarkeit

- <sup>1</sup> Mit dem Amt einer Richterin oder eines Richters in der Zivil- und Strafrechtspflege ist unvereinbar:
- a) die Mitgliedschaft im Kantonsrat;
- b) die Mitgliedschaft im Regierungsrat;
- c) die Funktion als Landschreiberin oder Landschreiber, als Ombudsperson, als Datenschutzbeauftragte oder Datenschutzbeauftragter:
- d) die Mitgliedschaft im Verwaltungsgericht;
- e) die Funktionen mit staatsanwaltschaftlicher Befugnis;
- f) die Funktion als Gerichtsschreiberin oder Gerichtsschreiber:
- g) die Leitung der Ämter und Abteilungen gemäss dem Gesetz über die Organisation der Staatsverwaltung<sup>1</sup>:
- h) die Mitgliedschaft in einer Schlichtungsbehörde;
- i) die Ausübung des Berufes einer Rechtsanwältin oder eines Rechtsanwalts im Sinne des BGFA:
- j) die T\u00e4tigkeit in einem Schiedsgericht, welches in die Zust\u00e4ndigkeit der Zivilgerichtsbarkeit des Kantons Zug f\u00e4llt oder fallen k\u00f6nnte.
- <sup>2</sup> Funktionen mit staatsanwaltschaftlicher Befugnis sind unvereinbar mit Funktionen gemäss Absatz 1 Bst. a bis d, f und i.
- <sup>3</sup> Mit der Funktion einer Friedensrichterin oder eines Friedensrichters zusätzlich unvereinbar sind die Funktionen gemäss Absatz 1 Bst. a bis c, i und j.
- <sup>4</sup> Mit der Funktion einer Richterin oder eines Richters am Obergericht unvereinbar ist die Funktion einer Richterin oder eines Richters am Kantons- und Strafgericht.
- <sup>5</sup> Die Vertretung anderer Personen vor Gericht ist den Richterinnen und Richtern, **den Friedensrichterinnen und Friedensrichtern**, den Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreibern sowie dem Personal der Gerichtskanzleien untersagt.
- <sup>6</sup> Tritt eine Unvereinbarkeit ein, so meldet die betroffene Person dies der Justizverwaltungsabteilung des Obergerichts unter gleichzeitiger Mitteilung, welche der unvereinbaren Funktionen weitergeführt und auf welche verzichtet wird. Bis zur Beseitigung der Unvereinbarkeit tritt die Person in den Ausstand.

§ 63

Unvereinbarkeit

<sup>1</sup> wie Antrag Obergericht

<sup>1</sup> BGS 153.1

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>wie Antrag Obergericht

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Die Mitglieder von Schlichtungsbehörden dürfen nicht gleichzeitig die Funktionen gemäss Abs. 1 Bst. a bis f und j ausüben.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> wie Antrag Obergericht

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Die Vertretung anderer Personen vor Gericht ist den Richterinnen und Richtern, den Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreibern sowie dem Personal der Gerichtskanzleien untersagt.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> wie Antrag Obergericht

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
§ 67  Wählbarkeitsvoraussetzung  Für die Wahl bzw. Anstellung sind folgende fachliche Voraussetzungen erforder-	§ 64
lich:	
a) Voll- oder teilamtliche Mitglieder der Gerichte: abgeschlossenes juristisches	
Universitätsstudium (Lizenziat oder Master) und Anwaltspatent oder gleich-	
wertige Fachausbildung sowie mindestens fünf Jahre Berufserfahrung in der	
Rechtsprechung, Advokatur, Verwaltung oder im Rechtsdienst einer Unternehmung;	
b) Nebenamtliche Mitglieder und Ersatzmitglieder der Gerichte: abgeschlosse-	
nes juristisches Universitätsstudium (Lizenziat oder Master) oder gleichwerti-	
ge Fachausbildung sowie mindestens drei Jahre Berufserfahrung in der	
Rechtsprechung, Advokatur, Verwaltung oder im Rechtsdienst einer Unter-	
nehmung;	
c) Staatsanwältinnen und Staatsanwälte: abgeschlossenes juristisches Univer-	
sitätsstudium (Lizenziat oder Master) und Anwaltspatent; in Ausnahmefällen kann bei anderer gleichwertiger, fachbezogener Ausbildung oder langjähriger	
Tätigkeit in Advokatur oder Rechtspflege vom Erfordernis des Anwaltspa-	
tents abgesehen werden;	
d) Gerichtsschreiberinnen und Gerichtsschreiber: abgeschlossenes juristisches	
Universitätsstudium (Lizenziat oder Master).	
4. Abschnitt	4. Abschnitt
Logistik	Logistik
§ 68	§ 65
Räume	Räume
<sup>1</sup> Der Regierungsrat stellt den Gerichten und der Staatsanwaltschaft die notwendigen Räumlichkeiten samt Ausstattung zur Verfügung.	<sup>1</sup> Der Regierungsrat stellt den Gerichten, <b>der allgemeine Schlichtungsbe- hörde in Zivilsachen</b> und der Staatsanwaltschaft die notwendigen Räumlichkeiten samt Ausstattung zur Verfügung.
<sup>2</sup> Er beachtet dabei die besonderen betrieblichen Bedürfnisse, insbesondere die erhöhten Anforderungen an die Sicherheit und an die Vertraulichkeit. Er hört das Obergericht vor Entscheiden an.	<sup>2</sup> wie Antrag Obergericht

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<sup>3</sup> Das Obergericht ist für die generelle Raumbewirtschaftung zuständig. Es hört die betroffenen Gerichte sowie die Staatsanwaltschaft an und stellt dem Regierungsrat Antrag. <sup>4</sup> Innerhalb der zugewiesenen Räume erfolgt die Raumbewirtschaftung durch die Präsidien der Gerichte bzw. die Leitende Oberstaatsanwältin oder den Leitenden Oberstaastsanwalt.	<sup>3</sup> Das Obergericht ist für die generelle Raumbewirtschaftung zuständig. Es hört die betroffenen Gerichte, <b>die allgemeine Schlichtungsbehörde in Zivilsachen</b> sowie die Staatsanwaltschaft an und stellt dem Regierungsrat Antrag. <sup>4</sup> bzw. die Leitende Oberstaatsanwältin oder den Leitenden <b>Oberstaatsanwalt.</b>
§ 69  Informationstechnologie  1 Der Regierungsrat stellt die genügende Ausstattung der Gerichte und der Staatsanwaltschaft mit Informatik und Mitteln der Telekommunikation sicher. Soweit möglich und rechtlich zulässig werden die Gerichte und die Staatsanwaltschaft in Gesamtlösungen der kantonalen Verwaltung integriert.  2 Die Informatikausstattung trägt den besonderen betrieblichen Bedürfnissen Rechnung, insbesondere den erhöhten Anforderungen an die Übermittlungsund Datensicherheit.  3 Soweit die Integration in Gesamtlösungen der kantonalen Verwaltung nicht möglich ist, ist das Obergericht für die Beschaffung der Informatik und der Mittel der Telekommunikation zuständig.  4 Das Obergericht ist für die Informatik der Gerichte und der Staatsanwaltschaft zuständig. Es hört diese an und stellt dem Regierungsrat Antrag oder beschliesst selbst.	§ 66  Informationstechnologie  Der Regierungsrat stellt die genügende Ausstattung der Gerichte, der Schlichtungsbehörden und der Staatsanwaltschaft mit Informatik und Mitteln der Telekommunikation sicher  wie Antrag Obergericht  a wie Antrag Obergericht  Das Obergericht ist für die Informatik der Gerichte, der allgemeinen Schlichtungsbehörde in Zivilsachen und der Staatsanwaltschaft zuständig
§ 70  Transport  Die Zuger Polizei gewährleistet dienstliche Personentransporte der Gerichte und der Staatsanwaltschaft, soweit besondere Sicherheitsaspekte dies erfordern.	§ 67
§ 71  Dienstreisen <sup>1</sup> Für die Verwendung von privaten Motorfahrzeugen zu dienstlichen Zwecken gelten die entsprechenden Regelungen der Personalgesetzgebung. Das Obergericht kann für die Gerichte und die Staatsanwaltschaft ergänzende Weisungen erlassen. <sup>2</sup> Das Obergericht erlässt Weisungen für Dienstreisen ins Ausland.	§ 68  Dienstreisen <sup>1</sup> Für die Verwendung von privaten Motorfahrzeugen zu dienstlichen Zwecken gelten die entsprechenden Regelungen der Personalgesetzgebung. Das Obergericht kann für die Gerichte, die allgemeine Schlichtungsbehörde in Zivilsachen und die Staatsanwaltschaft ergänzende Weisungen erlassen. <sup>2</sup> wie Antrag Obergericht
§ 72	§ 69

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
Zustellung Die Polizei stellt im Auftrag von Justizbehörden Vorladungen, Verfügungen und Entscheide zu.	
5. Abschnitt  Aufsicht  A. Grundsatz	5. Abschnitt  Aufsicht  A. Grundsatz
§ 73  1 Das Obergericht übt die Aufsicht über die Gerichte, die Friedensrichterämter, die Schlichtungsbehörde Arbeitsrecht und die Staatsanwaltschaft aus.  2 Es übt die fachliche Aufsicht über das Konkursamt und die Betreibungsämter aus.  3 Im Rahmen der Aufsichtstätigkeit haben die Mitglieder des Obergerichts sowie Personen, die mit der Durchführung einer Administrativuntersuchung (§ 80 ff.) beauftragt sind, Zugang zu den Geschäftskontrollen sowie zu allen Akten.	§ 70  1 Das Obergericht übt die Aufsicht über die Gerichte, die allgemeine Schlichtungsbehörde in Zivilsachen und die Staatsanwaltschaft aus.  2 wie Antrag Obergericht  3 Im Rahmen der Aufsichtstätigkeit haben die Mitglieder des Obergerichts sowie Personen, die mit der Durchführung einer Administrativuntersuchung (§ 77 ff.) beauftragt sind, Zugang zu den Geschäftskontrollen sowie zu allen Akten.
B. Subsidiäre Aufsichtsbeschwerde	B. Subsidiäre Aufsichtsbeschwerde
§ 74  Grundsatz  1 Die subsidiäre Aufsichtsbeschwerde ist zulässig gegen Amtspflichtverletzungen und ungebührliches Verhalten der Justizbehörden mit Ausnahme der Polizei, soweit nicht ein anderes Rechtsmittel oder ein Rechtsbehelf zulässig ist.  2 Die Zuständigkeit des Kantonsrats zur Behandlung von Oberaufsichtsbeschwerden bleibt vorbehalten <sup>1</sup> .	§ 71
§ 75  Beschwerdebefugnis  Zur subsidiären Aufsichtsbeschwerde sind befugt:  a) die Parteien;  b) weitere Verfahrensbeteiligte, sofern sie in besonderer Weise betroffen sind;  c) weitere Personen, soweit sie durch die Handlung in rechtlich geschützten In-	§ 72

<sup>1</sup> Kantonsratsbeschluss über die Behandlung von Oberaufsichtsbeschwerden durch den Kantonsrat vom 24. Februar 2005; BGS 141.3

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
teressen betroffen sind.	
§ 76  Frist und Form <sup>1</sup> Die subsidiäre Aufsichtsbeschwerde ist innert 10 Tagen seit Kenntnisnahme des Beschwerdegrunds einzureichen. <sup>2</sup> Sie ist schriftlich und begründet, in drei Exemplaren und unter Beilage aller verfügbaren Beweismittel einzureichen.	§ 73
§ 77  Entscheidungsbefugnisse <sup>1</sup> Die Beschwerdeabteilung kann bei festgestellter Amtspflichtverletzung oder bei ungebührlichem Verhalten die notwendigen Massnahmen, namentlich auch den Ausstand der betreffenden Amtsperson für das weitere Verfahren, anordnen. <sup>2</sup> Bei festgestellter Amtspflichtverletzung oder bei ungebührlichem Verhalten teilt die Beschwerdeinstanz ihren Entscheid der Justizverwaltungsabteilung mit.	§ 74

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
§ 78  Ergänzendes Verfahrensrecht  Auf die subsidiäre Aufsichtsbeschwerde finden die Bestimmungen über die Beschwerde in Strafsachen (Art. 393 ff. StPO) sinngemäss Anwendung.  C. Verwaltungsbeschwerde	§ 75  C. Verwaltungsbeschwerde
§ 79	§ 76
Zuständigkeit und Verfahren <sup>1</sup> Die Beschwerdeabteilung des Obergerichts entscheidet über Beschwerden gegen Justizverwaltungsakte, insbesondere betreffend:	Zuständigkeit und Verfahren
a) Verfügungen im Zusammenhang mit der Durchsetzung des Hausrechts (§§ 83 ff.);	a) Verfügungen im Zusammenhang mit der Durchsetzung des Hausrechts (§§ 80 ff.);
<ul> <li>b) Verfügungen betreffend die Akteneinsicht bei abgeschlossenen Verfahren;</li> <li>c)Vollzugsverfügungen der Jugendanwältinnen und Jugendanwälte sowie der Gerichtskasse;</li> <li>d) Verfügungen betreffend Kostenerlassgesuche.</li> <li><sup>2</sup> Für das Verfahren gelten die Bestimmungen des Verwaltungsrechtspflegegesetzes<sup>1</sup>.</li> </ul>	<sup>2</sup> wie Antrag Obergericht
D. Administrativuntersuchung	D. Administrativuntersuchung
§ 80  Grundsatz  1 Besteht ein begründeter Verdacht, dass eine Amtspflichtverletzung von erheblicher Tragweite begangen wurde, kann die Justizverwaltungsabteilung des Obergerichts eine Administrativuntersuchung eröffnen gegen Justizbehörden mit Ausnahme der Polizei.  2 Die Eröffnung einer Administrativuntersuchung gegen eine Abteilung des Obergerichts bedarf der Zustimmung des Plenums.	§ 77

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> BGS 162.1 <sup>2</sup> BGS 154.11

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<sup>3</sup> Eine Administrativuntersuchung ist nicht zulässig, wenn:	
a) der Verdacht auf eine strafbare Handlung besteht; in diesem Fall reicht die	
Justizverwaltungsabteilung bei der Staatsanwaltschaft Strafanzeige ein oder	
beauftragt eine für diesen Fall als besondere Staatsanwältin oder besonderer	
Staatsanwalt ernannte Person mit der Durchführung einer Voruntersuchung;	
b) in der gleichen Sache eine Beschwerde, eine subsidiäre Aufsichtsbeschwer-	
de oder ein Verfahren nach dem Verantwortlichkeitsgesetz <sup>2</sup> hängig ist.	
§ 81	§ 78
Eröffnung, Durchführung <sup>1</sup> Die Justizverwaltungsabteilung hört vor Eröffnung der Administrativuntersuchung das Präsidium des Gerichts bzw. die Leitende Oberstaatsanwältin oder den Leitenden Oberstaatsanwalt an.	Eröffnung, Durchführung  1 Die Justizverwaltungsabteilung hört vor Eröffnung der Administrativuntersuchung das Präsidium des Gerichts, die betroffene Person der Schlichtungsbehörde bzw. die Leitende Oberstaatsanwältin oder den Leitenden Oberstaatsanwalt an.
<ul> <li><sup>2</sup> Sie eröffnet die Administrativuntersuchung mittels Beschluss, welcher mindestens Folgendes festhält:</li> <li>a) den Anlass für die Eröffnung der Administrativuntersuchung einschliesslich der Bezeichnung der vermuteten Amtspflichtverletzung;</li> </ul>	<sup>2</sup> wie Antrag Obergericht
<ul><li>b) die Bezeichnung der Personen oder Organisationseinheiten, die Gegenstand der Untersuchung sind;</li></ul>	
c) die Person, die mit der Untersuchung beauftragt wird;	
d) die Untersuchungsbefugnisse der beauftragten Person;	
e) die Berichterstattung. <sup>3</sup> Der Beschluss wird den Betroffenen, dem Präsidium des Gerichts bzw. der Leitenden Oberstaatsanwältin oder dem Leitenden Oberstaatsanwalt sowie der beauftragten Person eröffnet.	<sup>3</sup> wie Antrag Obergericht
<sup>4</sup> Mit der Durchführung der Administrativuntersuchung können beauftragt werden:	<sup>4</sup> wie Antrag Obergericht
a) ein Mitglied des Obergerichts;	
b) eine externe Fachperson. <sup>5</sup> Für externe Fachpersonen gelten die Bestimmungen über die Unvereinbarkeit gemäss § 21 KV und über den Ausstand gemäss Art. 56 StPO.	<sup>5</sup> wie Antrag Obergericht
§ 82	§ 79
Abschluss	
<sup>1</sup> Die beauftragte Person schliesst die Administrativuntersuchung mit einem	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
Bericht an die Justizverwaltungsabteilung ab. <sup>2</sup> Sie stellt den Bericht den Betroffenen sowie dem Präsidium des Gerichts bzw. der Leitenden Oberstaatsanwältin oder dem Leitenden Oberstaatsanwalt zur Stellungnahme innert einer gesetzten Frist zu. <sup>3</sup> Anschliessend stellt sie den allenfalls überarbeiteten Bericht und die eingeholten Stellungnahmen der Justizverwaltungsabteilung zu. <sup>4</sup> Die Justizverwaltungsabteilung schliesst das Administrativverfahren mit einem Beschluss ab. Darin wird festgehalten, ob und durch wessen Verschulden eine Amtspflichtverletzung vorliegt, und es werden die allfälligen Folgemassnahmen angeordnet.	
4. Teil Hausrecht	4. Teil Hausrecht
§ 83  Grundsatz  1 Dem Obergericht steht das Hausrecht über alle Räumlichkeiten zu, die den Justizbehörden zugewiesen sind.  2 Das Hausrecht wird namens des Obergerichts ausgeübt durch: a) das Obergerichtspräsidium in allgemeiner Weise und für die Räumlichkeiten des Obergerichts im Besonderen; b) die Präsidien des Kantonsgerichts und des Strafgerichts für die Räumlichkeiten dieser Gerichte; c) die Leitende Oberstaatsanwältin bzw. den Leitenden Oberstaatsanwalt für die Räumlichkeiten der Staatsanwaltschaft; d) die Sicherheitsfunktionäre der Gerichte und der Staatsanwaltschaft gemäss Sicherheitskonzept des Kantons.  3 Während Verhandlungen, Sitzungen und Einvernahmen übt die oder der Vorsitzende unmittelbar das Hausrecht aus.  4 Die Anwendung von polizeilichen Massnahmen und polizeilichem Zwang bleibt der Polizei vorbehalten. Diese unterstützt die Justizbehörden in der Wahrnehmung des Hausrechts.	§ 80
§ 84 Wegweisung	§ 81 Wegweisung
<sup>1</sup> Die nach § 83 zuständigen Personen können Personen aus den Räumlich-	Wegweisung

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
keiten der Justizbehörden sowie von öffentlichen Strassen und Plätzen, die vorübergehend für Amtshandlungen benötigt werden, durch schriftliche oder mündliche Verfügung vorübergehend wegweisen, wenn:	<sup>1</sup> Die nach <b>§ 80</b> zuständigen Personen
a) von der Person eine Störung ausgeht, welche die Justizbehörden in der	
Durchführung von Verfahrenshandlungen behindert;	
b) konkrete Anhaltspunkte dafür bestehen, dass die Person beabsichtigt, die	
Durchführung einer Verfahrenshandlung zu stören; c) von der Person eine Gefahr für eine am Verfahren beteiligte Person ausgeht. <sup>2</sup> Die Wegweisung kann mit der Strafandrohung gemäss Art. 292 StGB verbunden werden. <sup>3</sup> Die Wegweisung ist sofort wirksam und vollstreckbar. Der Verwaltungsbeschwerde ist die aufschiebende Wirkung entzogen.	
§ 85	§ 82
Rayonverbot	Rayonverbot
<sup>1</sup> Die nach § 83 zuständigen Personen können Personen durch schriftliche Verfügung ein befristetes, höchstens 30 Tage dauerndes Rayonverbot für den Bereich einer genau bezeichneten Zone um die Räumlichkeiten der Justizbehörden erteilen wenn:	<sup>1</sup> Die nach <b>§ 80</b> zuständigen Personen
a) die Voraussetzungen nach § 84 Abs. 1 gegeben sind und eine bloss vorü-	a) die Voraussetzungen nach § 81 Abs. 1 gegeben sind
bergehende Wegweisung zum Schutz nicht ausreicht;	
<ul> <li>b) die Person eine erfolgte Wegweisung missachtet hat.</li> <li><sup>2</sup> Die Anordnung des Rayonverbots kann mit der Strafandrohung gemäss Art.</li> <li>292 StGB verbunden werden.</li> </ul>	<sup>2</sup> wie Antrag Obergericht
<sup>3</sup> Das Rayonverbot ist unmittelbar ab Eröffnung der Verfügung wirksam und vollsteckbar. Der Verwaltungsbeschwerde ist die aufschiebende Wirkung entzogen.	<sup>3</sup> wie Antrag Obergericht
§ 86	§ 83
Schutzmassnahmen	
<sup>1</sup> Das Obergerichtspräsidium kann generell für Gebäude und Räumlichkeiten oder für einzelne Verfahren Schutzmassnahmen anordnen, insbesondere:	
a) die Personenkontrolle für das Betreten von Gebäuden und Räumen;	
b) die Kontrolle und Durchsuchung von Personen hinsichtlich Waffen oder an-	
deren gefährlichen Gegenständen beim Betreten von Gebäuden oder Räu-	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
men;	
c) die Überwachung von Räumen und Vorplätzen mit Bildaufzeichnungsgerä-	
ten;	
d) die Bewachung von Gebäuden und Räumen;	
e) den Personenschutz.	
<sup>2</sup> Die gleiche Befugnis steht mit Bezug auf ein konkretes Verfahren der Ver-	
fahrensleitung zu. <sup>3</sup> Die Schutzmassnahmen sind nach Möglichkeit vorgängig mit der Polizei	
abzusprechen.	
<sup>4</sup> Die Kosten der Schutzmassnahmen können den verursachenden Personen	
überbunden werden.	
5. Teil	5. Teil
Datenmanagement und Information	Datenmanagement und Information
1. Abschnitt	1. Abschnitt
Datenschutz, Zugang zu Akten	Datenschutz, Zugang zu Akten
§ 87	§ 84
Aktenführung	
<sup>1</sup> Für jedes Verfahren wird ein Aktendossier angelegt. Dieses enthält mindes-	
tens:	
a) die Verfahrens- und Einvernahmeprotokolle;	
b) die von der Behörde im Rahmen des Verfahrens zusammengetragenen Ak-	
tenstücke;	
c) die von den Parteien und anderen Verfahrensbeteiligten eingereichten Ak-	
tenstücke. <sup>2</sup> Die Aktenstücke werden systematisch abgelegt und fortlaufend in einem	
Verzeichnis erfasst; in einfachen Fällen kann von einem Verzeichnis abgesehen	
werden.	
<sup>3</sup> Sind Akten abhanden gekommen, so werden die betreffenden Handlungen	
so weit nötig wiederholt. Die Kosten trägt, wer den Verlust verursacht hat. <sup>4</sup> Die von den Parteien eingereichten Beilagen werden diesen in der Regel	
nach Abschluss des Verfahrens zurückgegeben.	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<sup>5</sup> Vorbehalten bleiben abweichende Vorschriften des Bundesrechts.	
§ 88  Akteneinsicht im hängigen Verfahren <sup>1</sup> Die Parteien können vorbehältlich abweichender Regelungen in den Prozessordnungen bei jedem Stand des Verfahrens die Akten einsehen. <sup>2</sup> Dritte können die Akten einsehen, wenn sie dafür ein wissenschaftliches oder ein anderes schützenswertes Interesse geltend machen und der Einsichtnahme keine überwiegenden öffentlichen oder privaten Interessen entgegenstehen.	§ 85
Verfahren der Akteneinsicht <sup>1</sup> Die Verfahrensleitung bzw. die instruierende Einzelrichterin oder der instruierende Einzelrichter entscheidet über die Akteneinsicht und trifft die erforderlichen Massnahmen, um Missbräuche und Verzögerungen zu verhindern und berechtigte Geheimhaltungsinteressen zu schützen. <sup>2</sup> Die Akten sind am Sitz der betreffenden Justizbehörde einzusehen. Bei anwaltlich vertretenen Parteien werden die Akten in der Regel den in der Schweiz domizilierten Anwältinnen und Anwälten zugestellt. <sup>3</sup> Wer zur Einsicht berechtigt ist, kann gegen Entrichtung einer Gebühr die Anfertigung von Kopien der Akten verlangen, soweit die Behörde dadurch nicht übermässig beansprucht wird.	§ 86
§ 90  Akteneinsicht im abgeschlossenen Verfahren Nach Abschluss des Verfahrens richten sich die Auskunftserteilung und die Einsicht in die Akten nach der Datenschutzgesetzgebung. Die Einsicht in archivierte Akten richtet sich nach dem Archivgesetz vom 29. Januar 2004 <sup>1</sup> .	§ 87
2. Abschnitt Informationsaustausch unter Zuger Behörden	2. Abschnitt Informationsaustausch unter Zuger Behörden

§ 91

§ 88

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> BGS 152.4

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<sup>1</sup> Die Behörden der Zivil- und Strafrechtspflege geben untereinander sowie anderen Behörden der Rechtspflege und der Verwaltung Akten heraus und erteilen Auskünfte, wenn	
a) die ersuchende Behörde ein schutzwürdiges rechtliches Interesse glaubhaft macht, das sich aus ihrer amtlichen Funktion ergibt, und	
b) keine überwiegenden öffentlichen oder privaten Interessen entgegenstehen. <sup>2</sup> Die Behörden der Zivil- und Strafrechtspflege haben unter den gleichen Voraussetzungen Anspruch auf die Herausgabe von Akten und die Erteilung von Auskünften seitens der übrigen Behörden des Kantons und der Gemeinden. <sup>3</sup> In Zweifelsfällen wird die Ermächtigung zur Aktenedition und zur Auskunftserteilung gemäss § 29 Abs. 3 des Personalgesetzes <sup>1</sup> bzw. gemäss § 13 des Gemeindegesetzes <sup>2</sup> erteilt. <sup>4</sup> Die Ermächtigung ist endgültig.	
3. Abschnitt	3. Abschnitt
Informationsaustausch im Rahmen des Rahmenbeschlusses über die	Informationsaustausch im Rahmen des Rahmenbeschlusses über die Ver-
Vereinfachung des Austauschs von Informationen mit Schengen-	einfachung des Austauschs von Informationen mit Schengen-Staaten
Staaten	
§ 92  1 Der vereinfachte Informationsaustausch mit Schengen Staaten zum Zwecke der Verhütung und Verfolgung von strafbaren Handlungen richtet sich sinngemäss nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Informationsaustausch zwischen den Strafverfolgungsbehörden des Bundes und denjenigen der anderen Schengen-Staaten vom 12. Juni 2009 (Schengen Informationsaustausch-Gesetz, SlaG) <sup>3</sup> .  2 Die Polizei nimmt die Aufgaben der kantonalen Anlaufstelle wahr. Sie nimmt alle Anfragen entgegen und leitet sie an die zuständige Strafverfolgungsbehörde zur direkten Beantwortung weiter.	§ 89
<ul> <li><sup>3</sup> Sie kann in dringlichen Fällen oder mit entsprechendem Auftrag:</li> <li>a) für andere Strafverfolgungsbehörden auftreten;</li> <li>b) stellvertretend für die ersuchende Behörde die erforderliche Zustimmung</li> </ul>	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> BGS 154.21 <sup>2</sup> BGS 171.1 <sup>3</sup> SR ...

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
einer anderen kantonalen Justizbehörde einholen.	
4. Abschnitt Anzeige- und Mitteilungspflicht	4. Abschnitt Anzeige- und Mitteilungspflicht
§ 93  Anzeigepflicht <sup>1</sup> Kantonale und gemeindliche Behördemitglieder und Angestellte müssen strafbare Handlungen, die von Amtes wegen verfolgt werden und die ihnen in Ausübung ihrer behördlichen, amtlichen oder beruflichen Tätigkeit bekannt werden, der Polizei oder Staatsanwaltschaft mit allen sachdienlichen Angaben anzeigen. Vorbehalten bleiben abweichende gesetzliche Regelungen. <sup>2</sup> Auf eine Anzeige kann mit Zustimmung der vorgesetzten Stelle verzichtet werden, wenn es sich um eine Übertretung handelt und im Falle einer Verurteilung von Strafe Umgang zu nehmen oder abzusehen wäre.	§ 90
§ 94  Mitteilungspflicht  Die Staatsanwaltschaft teilt die Eröffnung der Strafverfolgung wegen Verbrechen oder Vergehen mit:	§ 91
<ul> <li>a) der zuständigen kantonalen oder gemeindlichen Schulbehörde, wenn sich die Strafverfolgung gegen Schülerinnen und Schüler richtet und eine Gefahr für Lehrpersonen und Schülerinnen oder Schüler besteht oder die Strafverfolgung Auswirkungen auf den Schulunterricht hat;</li> <li>b) der zuständigen Sozialbehörde, wenn die Strafverfolgung die Unterstützung</li> </ul>	
durch Sozialhilfe betrifft; c) der für die Anstellung zuständigen Behörde bei Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Kantons und der Gemeinden, wenn die Tathandlung voraussichtlich während der Arbeitszeit begangen wurde oder wenn auf Grund der Strafverfolgung die pflichtgemässe Ausübung der staatlichen Funktion nicht mehr möglich oder wegen Gefährdung von Dritten nicht mehr zumutbar ist. <sup>2</sup> Wurde die Verfahrenseröffnung mitgeteilt, ist derselben Behörde auch der verfahrensabschliessende Entscheid zuzustellen, soweit es das Informationsbe-	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
dürfnis erfordert und diesem keine höherrangigen Interessen des Betroffenen entgegenstehen.	
5. Abschnitt Information der Öffentlichkeit	5. Abschnitt Information der Öffentlichkeit
§ 95  Allgemeine Informationspflicht <sup>1</sup> Das Obergericht informiert die Öffentlichkeit in geeigneter Weise und aktuell über die Organisation der Zivil- und Strafrechtspflege, über den Zugang zur Rechtspflege sowie über die Tätigkeit der Justizbehörden. <sup>2</sup> Die übrigen Justizbehörden informieren darüber hinaus in allgemeiner Weise, soweit ein Gesetz oder eine Verordnung dies vorsieht. <sup>3</sup> Der jährliche Rechenschaftsbericht des Obergerichts und der halbjährliche Tätigkeitsbericht der Schlichtungsbehörde Miet- und Pachtrecht sind öffentlich.	§ 92
§ 96  Information über hängige Verfahren <sup>1</sup> Die Information über hängige Strafverfahren richtet sich nach Art. 74 StPO.  Die Staatsanwaltschaft kann zusammen mit der Polizei und weiteren Strafbehörden eine gemeinsame Informationsstelle errichten. <sup>2</sup> Über hängige Zivilverfahren und über hängige Verfahren der subsidiären Aufsichtsbeschwerde kann das Obergericht die Öffentlichkeit informieren, wenn:	§ 93
<ul> <li>a) dies zur Richtigstellung unzutreffender Meldungen und Gerüchte angezeigt erscheint;</li> <li>b) die Parteien der Veröffentlichung zustimmen oder über das Verfahren in der Öffentlichkeit bereits unter Nennung der Namen von Parteien berichtet wurde;</li> </ul>	
c) sonst ein erhebliches öffentliches Interesse an der Information besteht. <sup>3</sup> Die Gerichte informieren in geeigneter Form und unter Wahrung des Schutzes der Persönlichkeit über die Termine öffentlicher Hauptverhandlungen. <sup>4</sup> Die Berichterstattung über Administrativverfahren regelt die Justizverwaltungsabteilung des Obergerichts im Beschluss über die Eröffnung des Verfah-	

rens.

§ 97

Öffentlichkeit von Entscheiden

§ 94

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<sup>1</sup> Soweit die Entscheide der Gerichte nach Bundesrecht öffentlich sind und nicht mündlich eröffnet wurden, werden sie durch Auflage in der Kanzlei des Gerichts der Öffentlichkeit während drei Tagen seit der Eröffnung zugänglich gemacht. In gleicher Weise werden rechtskräftige Strafbefehle durch die Kanzlei der Staatsanwaltschaft während drei Tagen seit der Eröffnung zugänglich gemacht. <sup>2</sup> Das Obergericht veröffentlicht unter Wahrung des Persönlichkeitsschutzes in geeigneter Weise eine Auswahl von Entscheiden, die für die Rechtspraxis und Rechtsentwicklung von besonderer Bedeutung sind.	
Gerichtsberichterstattung  1 Die Berichterstattung über Gerichtsverhandlungen durch die Medien muss wahrheitsgemäss und sachlich sein und darf niemanden unnötig blossstellen.  2 Als Medienschaffende tätige Personen können von der Justizverwaltungsabteilung des Obergerichts auf Gesuch hin als Gerichtsberichterstatterinnen oder -berichterstatter allgemein oder in Einzelfällen zugelassen werden.  3 Gerichtsberichterstatterinnen oder -berichterstattern, die gegen die für die Berichterstattung aufgestellten Regeln verstossen, kann die Justizverwaltungsabteilung des Obergerichts die Zulassung entziehen.  4 Das Obergericht regelt die Einzelheiten in einer Verordnung, insbesondere:  a) das Zulassungsverfahren, einschliesslich der von den antragstellenden Medienschaffenden einzureichenden Unterlagen;  b) die besonderen Rechte der zugelassenen Gerichtsberichterstatterinnen und -berichterstatter, insbesondere hinsichtlich der Information über Gerichtsverhandlungen und der Möglichkeit der Einsicht in die Verfahrensakten;  c) die besonderen Pflichten der zugelassenen Gerichtsberichterstatterinnen und -berichterstatter, insbesondere hinsichtlich Geheimhaltung, Persönlichkeitsschutz und Objektivität der Berichterstattung;  d) das Verfahren beim Entzug der Zulassung.	§ 95
6. Abschnitt  Archivierung	6. Abschnitt  Archivierung
§ 99  1 Die Archivierung von Akten der Behörden der Zivil- und Strafrechtspflege	§ 96

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
richtet sich nach den Bestimmungen des Archivgesetzes. <sup>2</sup> Vorbehalten bleiben besondere Vorschriften des Bundesrechts über die Aufbewahrung von Akten. <sup>3</sup> Das Obergericht erlässt Weisungen für die Archivierung.	
6. Teil	
Ergänzende Bestimmungen zur Zivilrechtspflege	
§ 100  Vertragliche Vertretung (Art. 68 Abs. 2 lit. d. ZPO)  Zur berufsmässigen Vertretung der Parteien im Zivilprozess sind ausser den Anwältinnen und Anwälten befugt:	§ 97
a) in arbeitsrechtlichen Streitigkeiten Vertreterinnen und Vertreter von Arbeitge-	
ber- und Arbeitnehmerverbänden;	
b) in mietrechtlichen Streitigkeiten Vertreterinnen und Vertreter von Mieterver-	
bänden und des Hauseigentümerverbands.	
§ 101	§ 98
Vollstreckung (Art. 343 ZPO) Die Polizei ist die zuständige Behörde im Sinne von Art. 343 Abs. 3 ZPO.	
7. Teil	7. Teil
Ergänzende Bestimmungen zur Strafrechtspflege	Ergänzende Bestimmungen zur Strafrechtspflege
1. Abschnitt	1. Abschnitt
Anwendbarkeit der Strafprozessordnung	Anwendbarkeit der Strafprozessordnung
§ 102 Die StPO findet auf die Verfolgung von Straftaten des Übertretungsstrafrechts Anwendung, das Behörden des Kantons Zug in Anwendung von Art. 335 StGB erlassen haben, insbesondere auf das Polizeistrafgesetz <sup>1</sup> . Vorbehalten bleiben die Bestimmungen über das Ordnungsbussenverfahren.	§ 99

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> BGS 311.1

	vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010
Г	2. Abschnitt	
	Ermächtigung zur Strafverfolgung	
	§ 103	§ 100
	<sup>1</sup> Die Eröffnung der Strafverfolgung gegen Mitglieder des Regierungsrats, der Gerichte, von Schlichtungsbehörden sowie Staatsanwältinnen und Staatsanwäl-	<sup>1</sup> wie Antrag Obergericht
	te wegen im Amt begangener Verbrechen und Vergehen bedarf der Zustim- mung durch die Justizprüfungskommission des Kantonsrats.	
	<sup>2</sup> Die Leitende Oberstaatsanwältin bzw. der Leitende Oberstaatsanwalt stellt der Strafahteilung des Obergerichts einen begründeten Antrag auf Erfeilung	<sup>2</sup> wie Antrag Obergericht

der Strafabteilung des Obergerichts einen begründeten Antrag auf Erteilung oder Verweigerung der Ermächtigung zu. Die Strafabteilung nimmt zu diesem Antrag Stellung und leitet Antrag und Stellungnahme an die Justizprüfungskommission weiter.

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)

<sup>3</sup> Die Justizprüfungskommission kann bei Erteilung der Ermächtigung eine besondere Staatsanwältin bzw. einen besonderen Staatsanwalt einsetzen. Diese Person muss die Wählbarkeitsvoraussetzungen (§ 67 Bst. c) erfüllen.

<sup>3</sup> Die Justizprüfungskommission kann bei Erteilung der Ermächtigung eine besondere Staatsanwälting bzw. einen besonderen Staatsanwalt einsetzen. Diese Person muss die Wählbarkeitsvoraussetzungen (§ 64 Bst. c) erfüllen.

Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)
vom 15. Dezember 2010

Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 1. März 2010

3. Abschnitt Ordnungsbussen	3. Abschnitt Ordnungsbussen
§ 104  Zuständigkeit <sup>1</sup> Die Polizei ist zuständig zum Erheben von Ordnungsbussen:  a) nach dem Ordnungsbussengesetz (OBG) vom 24. Juni 1970 <sup>1</sup> und den zugehörigen Verordnungen;  b) nach den Ordnungsbussenvorschriften in kantonalen Gesetzen oder in gemeindlichen Reglementen. <sup>2</sup> Die Ordnungsbussen für disziplinwidriges Verhalten im Verfahren gemäss ZPO, StPO und JStPO werden vom zuständigen Gericht oder von der Staatsanwaltschaft erhoben.	§ 101
§ 105  Erheben von Bussen in Zivil <sup>1</sup> Die Polizeiorgane, zu denen auch die Sicherheitsassistentinnen und - assistenten sowie die Mitarbeitenden des Verkehrskontrolldienstes gehören, sind zum Erheben von Ordnungsbussen nur befugt, wenn sie Dienstuniform tragen. <sup>2</sup> Sie können Ordnungsbussen für den ruhenden Verkehr und nach den Ord- nungsbussenvorschriften in kantonalen Gesetzen oder in gemeindlichen Reg- lementen auch in Zivil erheben. In diesem Fall weisen sie sich unaufgefordert aus.	§ 102
§ 106  Verfahren <sup>1</sup> Auf alle Ordnungsbussen im Sinne von § 104 Abs. 1 finden die Bestimmungen des OBG über das Verfahren Anwendung. <sup>2</sup> Lehnt die Täterin oder der Täter das Ordnungsbussenverfahren ab oder bezahlt die Busse nicht innert der Bedenkfrist, so übermitteln die Polizeiorgane die Akten gemäss Art. 307 Abs. 3 StPO an die Staatsanwaltschaft, in den Fäl-	§ 103  Verfahren <sup>1</sup> Auf alle Ordnungsbussen im Sinne von § 101 Abs. 1 finden <sup>2</sup> Lehnt die Täterin oder der Täter das Ordnungsbussenverfahren ab oder bezahlt die Busse nicht innert der Bedenkfrist, so übermitteln die Polizeiorgane

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SR 741.03

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010

an diese.	len, in welchen die Übertretungsstrafbehörde der Gemeinde zuständig ist (§ 51), an diese.
§ 107  Einnahmen <sup>1</sup> Die Einnahmen aus Ordnungsbussen fallen in die Staatskasse. <sup>2</sup> Die im Auftrag der Einwohnergemeinden von den Sicherheitsassistentinnen und -assistenten sowie den Mitarbeitenden des Verkehrskontrolldienstes erhobenen Ordnungsbussen wegen Verletzung von Verkehrsregeln im ruhenden Verkehr auf privaten Parkplätzen fallen in die jeweilige Gemeindekasse.	§ 104
4. Abschnitt Begnadigung	4. Abschnitt <b>Begnadigung</b>
§ 108 <i>Zuständigkeit</i> Der Kantonsrat ist zur Begnadigung zuständig.	§ 105
§ 109  Vorprüfung  1 Das Begnadigungsgesuch ist schriftlich begründet, unter Beilage oder Nennung der Beweismittel bei der Sicherheitsdirektion zu Handen des Regierungsrats einzureichen.  2 Der Regierungsrat prüft das Begnadigungsgesuch und leitet es mit Bericht und Antrag an den Kantonsrat weiter.  3 Er kann eine Stellungnahme der Justizbehörde einholen, die das rechtskräftige Urteil gefällt hat.	§ 106
§ 110  Aufschiebende Wirkung  Das Begnadigungsgesuch hat nur aufschiebende Wirkung, wenn der Regierungsrat diese anordnet und der Vollzug noch nicht eingesetzt hat.	§ 107

<sup>1</sup> BGS 141.1

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)

abweichender gesetzlicher Regelungen der Regierungsrat oder die von ihm be-

<sup>2</sup> Die Zuständigkeit schliesst alle für den Vollzug in Art. 74 bis 96 StGB vorgesehenen Entscheide ein, für die nach dem StGB und diesem Gesetz nicht ein

zeichnete Stelle zuständig.

Gericht zuständig ist.

Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)

vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010
§ 111	§ 108
Verfahren vor dem Kantonsrat  Das Verfahren vor dem Kantonsrat richtet sich nach der Geschäftsordnung des Kantonsrats <sup>1</sup> .	
§ 112 <i>Widerruf</i> Über den Widerruf der bedingt gewährten Begnadigung entscheidet der Re- gierungsrat.	§ 109
5. Abschnitt  Zuständigkeit von Verwaltungsbehörden	5. Abschnitt  Zuständigkeit von Verwaltungsbehörden
§ 113	§ 110
Nachträgliche Entscheide (Art. 363 Abs. 3 StPO)  Für nachträgliche Entscheide im Sinne von Art. 363 Abs. 3 StPO, die nicht dem Gericht zustehen, ist die vom Regierungsrat bezeichnete Stelle der kantonalen Verwaltung zuständig.	9 110
§ 114	§ 111
Amtliche Bekanntmachung (Art. 444 StPO) <sup>1</sup> Die Gerichte und die Staatsanwaltschaft machen ihre Entscheide selber bekannt, soweit eine Bekanntmachung vorgesehen ist. <sup>2</sup> Im Übrigen ist die Polizei für die amtliche Bekanntmachung zuständig.	
6. Abschnitt	6. Abschnitt
Straf- und Massnahmenvollzug bei Erwachsenen	Straf- und Massnahmenvollzug bei Erwachsenen
§ 115 <i>Regierungsrat</i> <sup>1</sup> Für den Straf- und Massnahmenvollzug bei Erwachsenen ist vorbehältlich	§ 112

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<ul> <li>Der Regierungsrat regelt das Nähere durch Verordnung. Er erlässt im Rahmen des Bundesrechts insbesondere Vorschriften über:</li> <li>a) die Vollzugsanstalten, einschliesslich der Anstaltsordnung sowie des medizi-</li> </ul>	
nischen und psychiatrischen Dienstes;	
b) das Disziplinarrecht im Rahmen von Art. 91 StGB;	
c) die soziale Betreuung; d) die gemeinnützige Arbeit;	
e) die Bewährungshilfe und die Kontrolle der Erfüllung von Weisungen (Art. 44 Abs. 2 StGB);	
f) die Kostenbeteiligung der Verurteilten im Vollzug.	
<sup>4</sup> Er oder die von ihm bezeichnete Stelle ist insbesondere zuständig für den	
Vollzug:	
a) der Freiheitsstrafen, einschliesslich der Ersatzfreiheitsstrafen (Art. 74 ff.	
StGB); b) der gemeinnützigen Arbeit (Art. 38 StGB);	
c) der stationären therapeutischen Massnahmen (Art. 59 ff. StGB);	
d) der ambulanten Behandlung (Art. 63 ff. StGB);	
e) der Verwahrung (Art. 64 ff. StGB), einschliesslich der Massnahmen gemäss	
Art. 64c Abs. 1 und 2 StGB;	
f) der anderen Massnahmen nach Art. 67 bis 67b StGB;	
g) der Sicherungseinziehung (Art. 69 StGB), einschliesslich der angeordneten Unbrauchbarmachung oder Vernichtung.	
§ 116	§ 113
Obergericht	
<sup>1</sup> Das Obergericht oder das von ihm in der Geschäftsordnung bezeichnete	
Organ ist zuständig für:	
a) den Vollzug der Geldstrafen und Bussen (Art. 35 f. und 106 StGB);	
b) den Vollzug der Ersatzforderungen (Art. 71 StGB);	
c) den Vollzug der Einziehung von Vermögenswerten (Art. 70 und 72 StGB),	
einschliesslich deren Verwertung.	
<sup>2</sup> Es kann das Konkursamt oder geeignete Dritte mit der Verwertung gemäss	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
Abs. 1 Bst. c beauftragen. <sup>3</sup> Es ist zuständige kantonale Behörde nach dem Bundesgesetz über die Teilung eingezogener Vermögenswerte (TEVG) vom 19. März 2004 <sup>1</sup> .	
§ 117	§ 114
Kostenteilung <sup>1</sup> Die Kosten des Vollzugs von Freiheitsstrafen trägt <b>in der Regel</b> der Kanton. <sup>2</sup> Die Kosten des Vollzugs einer Massnahme tragen der Kanton sowie die Einwohner- oder Bürgergemeinde der Betroffenen je zur Hälfte. Zur Deckung der Kosten können Leistungen Dritter wie Versicherungsleistungen, Schulbeiträge usw. herangezogen werden. Die verurteilte Person ist bei günstigen wirtschaftlichen Verhältnissen ganz oder teilweise zum Ersatz verpflichtet. <sup>3</sup> Bei aufgeschobenen Strafen, die durch eine Massnahme ersetzt werden, trägt für die Dauer der aufgeschobenen Strafe der Kanton allein die Kosten.	Kostenteilung <sup>1</sup> Die Kosten des Vollzugs von Freiheitsstrafen <b>und Massnahmen</b> trägt der Kanton. <sup>2</sup> Zur Deckung der Kosten <b>von Massnahmen</b> können Leistungen Dritter wie Versicherungsleistungen, Schulbeiträge usw. herangezogen werden. Die verurteilte Person ist bei günstigen wirtschaftlichen Verhältnissen ganz oder teilweise zum Ersatz verpflichtet. <sup>3</sup> aufgehoben
§ 118  Medizinischer und psychiatrischer Dienst  Für das Untersuchungsgefängnis und die Vollzugsanstalt werden Ärztinnen oder Ärzte mit entsprechender Berufsausübungsbewilligung je mit dem medizinischen und dem psychiatrischen Dienst beauftragt. Sie erstatten der Staatsanwaltschaft bzw. den Vollzugsbehörden über den Zustand der Gefangenen periodisch Bericht und beantragen notwendige Versetzungen in stationäre oder psychiatrische Einrichtungen.	§ 115
§ 119  Vorzeitiger Massnahmenvollzug  Die Bewilligung des vorzeitigen Massnahmenvollzugs setzt die Zustimmung der Vollzugsbehörde voraus.	§ 116
7. Abschnitt Straf- und Massnahmenvollzug bei Jugendlichen	7. Abschnitt Straf- und Massnahmenvollzug bei Jugendlichen
§ 120 Zuständigkeit	§ 117  Zuständigkeit

<sup>1</sup> SR 312.4

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
<sup>1</sup> Für den Straf- und Massnahmenvollzug bei Jugendlichen ist vorbehältlich anderer gesetzlicher Regelungen die Jugendanwältin bzw. der Jugendanwalt zuständig. § 116 ist anwendbar. <sup>2</sup> Das Obergericht übt die Aufsicht über die Vollstreckung von Schutzmassnahmen und Strafen gegenüber Jugendlichen aus. <sup>3</sup> Es erlässt die für den Vollzug erforderliche Verordnung. Es erlässt im Rahmen des Bundesrechts insbesondere Vorschriften über die Kostenbeteiligung der Verurteilten im Straf- und Massnahmenvollzug.	<sup>1</sup> Für den Straf- und Massnahmenvollzug bei Jugendlichen ist vorbehältlich anderer gesetzlicher Regelungen die Jugendanwältin bzw. der Jugendanwalt zuständig. § 113 ist anwendbar.
§ 121 Kostenteilung  Für die Kostenteilung findet § 117 Anwendung. Für die Kostendeckung können auch die Eltern herangezogen werden.	§ 118  Kostenteilung  Für die Kostenteilung findet § 114 Anwendung. Für die Kostendeckung können auch die Eltern herangezogen werden.
8. Abschnitt Weitere Bestimmungen	8. Abschnitt Weitere Bestimmungen
§ 122  Belohnung  Für die erfolgreiche Mitwirkung Privater bei der Fahndung kann die Polizei mit Zustimmung der Staatsanwaltschaft eine Belohnung aussetzen. Über den Betrag und dessen Verteilung entscheidet die Sicherheitsdirektion in Absprache mit der Finanzdirektion.	§ 119
§ 123  Mitteilung an die Polizei  Die Strafjustizbehörden teilen der Polizei die rechtskräftige Erledigung von Strafverfahren betreffend Verbrechen und Vergehen mit.	§ 120
8. Teil	8. Teil
Schluss- und Übergangsbestimmungen	Schluss- und Übergangsbestimmungen
1. Abschnitt	1. Abschnitt
Übergangsbestimmungen	Übergangsbestimmungen
§ 124  Subsidiäres Übergangsrecht  Das Obergericht ist befugt, Übergangsbestimmungen in einer Verordnung zu erlassen, soweit weder ZPO, StPO und JStPO noch die Vorschriften dieses Ab-	§ 121

vom 1. März 2010

schnitts Übergangsbestimmungen enthalten.  § 125  Wählbarkeitsvoraussetzungen  Auf Personen, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes gewählt bzw. angestellt sind, finden die Wählbarkeitsvoraussetzungen (§ 67) keine Anwendung, auch nicht für die Wiederwahl.	§ 122  Wählbarkeitsvoraussetzungen  Auf Personen, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes gewählt bzw. angestellt sind, finden die Wählbarkeitsvoraussetzungen (§ 64) keine Anwendung, auch nicht für die Wiederwahl.	
§ 126  Schlichtungsbehörden  Hängige Schlichtungsgesuche werden von der neu zuständigen Schlichtungsbehörde behandelt.	§ 123  Schlichtungsbehörden <sup>1</sup> Während einer vom Obergericht bestimmten Zeit, längstens aber bis zum 31. Dezember 2011, bleiben nach den bisherigen sachlichen Zuständigkeiten die Friedensrichterinnen und Friedensrichter sowie die bestehenden besonderen Schlichtungsbehörden für die hängigen Schlichtungsverfahren und für neue Schlichtungsverfahren nach Art. 197 ff. ZPO zuständig. <sup>2</sup> Nach diesem Zeitpunkt gilt die Zuständigkeitsordnung gemäss §§ 37 ff. Hängige Verfahren gehen auf die neu zuständige Schlichtungsbehörde über.	
§ 127	§ 124	

#### Gerichtliche Verbote

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)

vom 15. Dezember 2010

3 12-

Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)

§ 125

Gerichts- und Verfahrenskosten, Gebühren, Entschädigungen

<sup>1</sup> Bis zum Inkrafttreten des Gesetzes über die Kosten und Gebühren in der Zivil- und Strafrechtspflege regelt das Obergericht die Bemessung und die Höhe der Gerichts- und Verfahrenskosten, der Gebühren und der Entschädigungen in einer Verordnung.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gerichtliche Verbote, die nach bisherigem kantonalem Prozessrecht ausgesprochen wurden, bleiben in Kraft.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Nach Inkrafttreten des neuen Rechts begangene Widerhandlungen werden gestützt auf Art. 258 ZPO geahndet; ist die publizierte Strafandrohung milder, gilt diese.

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010

	<ul> <li>Dem Kanton werden keine Gerichts- und Verfahrenskosten auferlegt.</li> <li>Den Gemeinden werden Gerichts- und Verfahrenskosten nur dann auferlegt, wenn sie in eigenen finanziellen Interessen betroffen sind.</li> </ul>
2. Abschnitt Änderung bisherigen Rechts	2. Abschnitt <b>Änderung bisherigen Rechts</b>
§ 128	§ 126
Das Gesetz über die Verantwortlichkeit der Gemeinwesen, Behördemitglieder und Beamten (Verantwortlichkeitsgesetz) vom 1. Februar 1979¹ wird wie folgt geändert:	
§ 18 Abs. 3 (neu)	
<sup>3</sup> Das Verfahren richtet sich nach der der Schweizerischen Zivilprozessordnung (Zivilprozessordnung, ZPO) vom 19. Dezember 2008 <sup>2</sup> .	
2. Der Kantonsratsbeschluss betreffend Bewilligung von Personalstellen in den Jahren 2009 - 2011 vom 25. September 2008 <sup>3</sup> wird wie folgt geändert:	
§ 1 Abs. 1 <sup>1</sup> Der kantonalen Verwaltung werden für den Zeitraum 2009 - 2011 maximal 986.85 Personalstellen bewilligt.	
<ol> <li>Der Kantonsratsbeschluss betreffend Bewilligung von Personalstellen für die Zivil- und Strafrechtspflege für die Jahre 2007 - 2012<sup>4</sup> wird wie folgt geändert:</li> </ol>	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> GS 21, 451 (BGS 154.11) <sup>2</sup> SR ... <sup>3</sup> BGS 154.212

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> BGS 161.815

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283)	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt)
vom 15. Dezember 2010	vom 1. März 2010

§ 1 Abs. 1

<sup>1</sup> Dem Obergericht werden für die Zivil- und Strafrechtspflege für die Jahre 2007 - 2012 insgesamt 83.4 Personalstellen bewilligt.

4. Das Gesetz über den Rechtsschutz in Verwaltungssachen (Verwaltungsrechtspflegegesetz) vom 1. April 1976<sup>1</sup> wird wie folgt geändert:

§ 9

2. Verwaltungsgericht

<sup>1</sup> Richter und Gerichtsschreiber treten in Ausstand, wenn sie:

- a) in der Sache ein persönliches Interesse haben;
- b) in einer anderen Stellung, insbesondere als Mitglied einer Behörde, als Rechtsberater einer Partei, als sachverständige Person oder als Zeuge in der gleichen Sache tätig waren;
- c) mit einer Partei, ihrem Vertreter oder einer Person, die in der gleichen Sache als Mitglied der Vorinstanz tätig war, verheiratet sind oder in eingetragener Partnerschaft oder dauernder Lebensgemeinschaft leben oder in gerader Li-

<sup>1</sup> GS 20, 693 (BGS 162.1)

<sup>2</sup> SR ...

<sup>3</sup> GS 10, 21 (BGS 211.1)

4 SR ...

<sup>5</sup> BGS 161.1

<sup>6</sup> GS 27, 837 (BGS 216.1)

<sup>7</sup> SR ...

<sup>8</sup> BGS 161.1

<sup>9</sup> GS 25, 553 (BGS 231.1)

<sup>10</sup> SR ...

<sup>11</sup> GS 27, 219 (BGS 413.11)

<sup>12</sup> GS 26, 709 (BGS 921.1)

<sup>13</sup> BGS 161.1

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
nie oder in der Seitenlinie bis und mit dem dritten Grad verwandt oder verschwägert sind; d) aus anderen Gründen, insbesondere wegen besonderer Freundschaft oder persönlicher Feindschaft mit einer Partei oder ihrem Vertreter befangen sein könnten. <sup>2</sup> Die Mitwirkung in einem früheren Verfahren des Verwaltungsgerichts bildet für sich allein keinen Ausstandsgrund. <sup>3</sup> Tritt ein Ausstandsgrund ein, so hat die betroffene Person dies rechtzeitig dem Vorsitzenden der Kammer mitzuteilen. <sup>4</sup> Eine Partei hat ein Ausstandsbegehren schriftlich einzureichen, sobald sie vom Ausstandsgrund Kenntnis erhalten hat. Die den Ausstand begründenden Tatsachen sind glaubhaft zu machen.	
§ 14 Abs. 1  1 "Zivilprozessordnung" wird ersetzt durch "Schweizerischen Zivilprozessordnung (Zivilprozessordnung, ZPO) vom 19. Dezember 2008 <sup>2</sup> "	
§ 55 Abs. 1 <sup>1</sup> Der Präsident und die Mitglieder des Verwaltungsgerichtes können nicht gleichzeitig dem Regierungsrat, dem Kantonsgericht, dem Strafgericht, dem Obergericht oder einem Einwohnerrat angehören, Beamte oder Angestellte des Kantons oder einer Gemeinde sein.	
<ol> <li>Das Gesetz betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilge- setzbuches für den Kanton Zug (EG ZGB) vom 17. August 1911<sup>3</sup> wird wie folgt geändert:</li> </ol>	
§ 1 Zuständigkeit der Gerichte	
Die Zuständigkeit der Gerichte für Massnahmen, Anordnungen oder Entscheide gestützt auf das Schweizerische Zivilgesetzbuch richtet sich nach den Bestimmungen der Schweizerischen Zivilprozessordnung (Zivilprozessordnung, ZPO) vom 19. Dezember 2008 <sup>4</sup> sowie des Gesetzes über die Organisation der Zivil- und Strafrechtspflege (Gerichtsorganisationsgesetz, GOG) vom <sup>5</sup> .	

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010

Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010

6. Das Einführungsgesetz zum Schweizerischen Obligationenrecht (EG OR) vom 28. August 2003<sup>6</sup> wird wie folgt geändert:

Zuständigkeit der Gerichte

Die Zuständigkeit der Gerichte für Massnahmen, Anordnungen oder Entscheide gestützt auf das Schweizerische Obligationenrecht und die Ergänzungs- und Ausführungserlasse richtet sich nach den Bestimmungen der Schweizerischen Zivilprozessordnung (Zivilprozessordnung, ZPO) vom 19. Dezember 2008<sup>7</sup> sowie des Gesetzes über die Organisation der Zivil- und Strafrechtspflege (Gerichtsorganisationsgesetz, GOG) vom ......8.

§§ 2 bis 4

Aufgehoben.

§ 9

Aufgehoben.

2. Abschnitt (neu)

Mietrecht (neu)

§ 10 (neu) Retentionsrecht

Die Betreibungsämter der Gemeinden sind die zuständigen Amtsstellen für die Geltendmachung des Retentionsrechts gemäss Art. 268b Abs. 1 OR und Art. 299c OR.

§ 10a (neu) Hinterlegung

<sup>1</sup> Die Zuger Kantonalbank ist Hinterlegungsstelle gemäss Art. 259g Abs. 1 und Art. 288 Abs. 1 OR.

<sup>2</sup> Nach rechtskräftiger Erledigung des Verfahrens hat die Bank den Parteien

Seite 55 von 60

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010

Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010

gegen Vorweisung des Beschlusses über den Vergleich oder des Entscheids denjenigen Betrag zu erstatten, der ihnen von der Schlichtungsbehörde oder vom Gericht zugesprochen wurde.

#### § 10b (neu)

Mitteilung gerichtlicher Urteile

<sup>1</sup> Die zuständigen kantonalen Gerichte haben ein Doppel der Urteile über angefochtene Mietzinse und andere Forderungen der Vermieterschaft dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement zuzustellen.

<sup>2</sup> Die kantonalen Gerichte stellen der Schlichtungsbehörde die mietrechtlichen Urteile und Entscheide regelmässig und in geeigneter Form zu.

#### § 10c (neu)

Beratung in Mietsachen

Die Volkswirtschaftsdirektion organisiert eine kantonale Beratung in Mietsachen, welche ihre Dienste unabhängig von der Schlichtungsbehörde in Mietsachen anbietet. Ort und Zeit der Beratung werden öffentlich bekannt gemacht. Die Kosten gehen zu Lasten des Kantons.

#### § 10d (neu)

Amtliche Formulare

Die Volkswirtschaftsdirektion erlässt die amtlichen Formulare zur Mitteilung der Kündigung (Art. 266l Abs. 2 OR und Art. 298 Abs. 2 OR) sowie Mietvertragsänderung/Anfangsmietzins (Art. 269d OR und Art. 270 Abs. 2 OR) und legt allfällige Abgabepreise fest.

#### § 10e (neu)

Formular Anfangsmietzins

<sup>1</sup> Im Fall von Wohnungsmangel ist die Verwendung des Formulars gemäss Art. 269d OR beim Abschluss eines neuen Mietvertrages obligatorisch.

<sup>2</sup> Wohnungsmangel gemäss Art. 270 Abs. 2 OR liegt vor, wenn im ganzen Kanton der offizielle Leerwohnungsbestand, welcher im Auftrag des Bundesamts für Statistik von der zuständigen kantonalen Amtsstelle ermittelt und halbjährlich im Amtsblatt publiziert wird, 1,5 % oder weniger beträgt.

#### 7. Das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Schuldbetreibung und

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010 Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010

#### Konkurs (EG SchKG) vom 30. Januar 1997 wird wie folgt geändert:

#### § 5 Abs. 4

Fähigkeitszeugnis

<sup>4</sup> Gegen Entscheide der Prüfungskommission kann innert 10 Tagen Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde erhoben werden. Entscheide über Prüfungsergebnisse werden von der Aufsichtsbehörde nur auf Ermessensmissbrauch und die Verletzung wesentlicher Form- oder Verfahrensvorschriften überprüft.

#### § 11

Sachliche Zuständigkeit

Die Einzelrichterin oder der Einzelrichter am Kantonsgericht behandelt im summarischen Verfahren alle Geschäfte, die durch Art. 251 der Schweizerischen Zivilprozessordnung (Zivilprozessordnung, ZPO) vom 19. Dezember 2008<sup>10</sup> in dieses Verfahren verwiesen werden.

#### § 12

Verfahren

Das Verfahren vor der Einzelrichterin oder dem Einzelrichter am Kantonsgericht richtet sich nach den Vorschriften der ZPO.

Titel vor § 13: D. Die Beschwerdeabteilung des Obergerichts

In den §§ 13 Abs. 1 und 4, 14 und 15 wird der Begriff "Justizkommission" durch "Beschwerdeabteilung" ersetzt.

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
§ 16 Abs. 2	
Verfahren	
<sup>2</sup> Das Verfahren vor der Beschwerdeabteilung richtet sich nach den Vorschriften des Bundesgesetzes und im Übrigen nach der Zivilprozessordnung.	
8. Das Einführungsgesetz zu den Bundesgesetzen über die Berufsbildung und Fachhochschulen (EG Berufsbildung) vom 30. August 2001 <sup>11</sup> wird wie folgt geändert:	
§ 9 Aufgehoben.	
9. Das Einführungsgesetz zu den Bundesgesetzen über die Landwirtschaft, die landwirtschaftliche Pacht und das bäuerliche Bodenrecht (EG Landwirtschaft) vom 29. Juni 2000 <sup>12</sup> wird wie folgt geändert:	
§ 2 Abs. 1 Bst. f	
Zuständigkeit	
<sup>1</sup> Der Regierungsrat: f) aufgehoben;	
i) adigenoseii,	
§ 28	
Schlichtungsbehörde im Pachtrecht  Die Schlichtungsbehörde im Pachtrecht bestimmt sich nach §§ 41 - 43 des	§ 28
Gesetzes über die Organisation der Zivil- und Strafrechtspflege (Gerichtsorganisationsgesetz, GOG) vom <sup>13</sup> .	Schlichtungsbehörde im Pachtrecht Die Schlichtungsbehörde im Pachtrecht bestimmt sich nach § 41 des Gesetzes über die Organisation der Zivil- und Strafrechtspflege
§ 30 Zivilrechtspflege im Pachtrecht Aufgehoben.	
3. Abschnitt	3. Abschnitt
Aufhebung bisherigen Rechts	Aufhebung bisherigen Rechts

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 15. Dezember 2010 vom 1. März 2010

§ 129

<sup>1</sup> Die folgenden Erlasse werden aufgehoben:

- a) Gesetz über die Organisation der Gerichtsbehörden vom 3. Oktober 1940<sup>1</sup>:
- b) Zivilprozessordnung für den Kanton Zug vom 3. Oktober 1940<sup>2</sup>;
- c) Strafprozessordung für den Kanton Zug vom 3. Oktober 1940<sup>3</sup>:
- d) Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über internationale Rechtshilfe in Strafsachen vom 31. Januar 1985<sup>4</sup>:
- e) Einführungsgesetz über die Behörden und das Verfahren in Mietsachen vom 25. Januar 2001<sup>5</sup>.
- <sup>2</sup> Der Beitritt zu folgenden interkantonalen Verträgen wird aufgehoben bzw. gekündigt:
- a) Konkordat über die Rechtshilfe und interkantonale Zusammenarbeit in Strafsachen vom 5. November 1992<sup>6</sup>;
- b) Konkordat betreffend die Befreiung von der Verpflichtung zur Sicherheitsleistung für die Prozesskosten (cautio judicatum solvi) vom 5./20. November 1903<sup>7</sup>:
- c) Konkordat über die Gewährung gegenseitiger Rechtshilfe in Zivilsachen vom 26. April 1974 bzw. 8./9. November 19748:
- d) Konkordat über die Vollstreckung von Zivilurteilen vom 10. März 1977<sup>9</sup>:
- e) Konkordat über die Gewährung gegenseitiger Rechtshilfe zur Vollstreckung öffentlich-rechtlicher Ansprüche vom 28. Oktober 1971<sup>1</sup>;
- f) Konkordat über die Schiedsgerichtsbarkeit vom 27. März 1969<sup>2</sup>.

GS 14, 187 (BGS 161.1)

§ 127

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> GS 14, 219 (BGS 222.1)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> GS 14, 297 (BGS 321.1)

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> GS 22, 633 (BGS 332.61)

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> GS 27, 81 (BGS 216.3)

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> GS 24, 359 (BGS 332.2)

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> SH III S. 286

<sup>8</sup> GS 21, 439 (BGS 231.5)

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> GS 21, 433 (BGS 231.4)

Antrag Obergericht (Vorlage Nr. 1886.6, Laufnummer 13283) vom 15. Dezember 2010	Antrag Justizprüfungskommission (Änderungen fett gedruckt) vom 1. März 2010
Voiii 13. Dezembei 2010	VOIII 1. IVIAIZ 2010

4. Abschnitt Inkrafttreten	4. Abschnitt Inkrafttreten
§ 130 <sup>1</sup> Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum gemäss § 34 KV. <sup>2</sup> Es tritt zum gleichen Zeitpunkt wie die ZPO, StPO und JStPO in Kraft.	§ 128

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> GS 20, 307 (BGS 231.2) <sup>2</sup> GS 22, 73 (BGS 222.4)